Vol. 24 No. 6721 Saturday June 22 1929 TAIRIKU NIPPO 昭和四年六月廿二日(土曜日)第六千七百廿一號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價(前金)
壹ケ月七拾五仙
六ケ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
晚香坡市東カドバ街二一五
電話ダ五五三三

勞働黨內閣の對佛政策

◇……タイムスの批難……

昨日のロンドン發電によれば、ロンドン・タイムス紙は、首相マクドナルドに批難を浴びせてゐる。

夫れは、マクドナルドが、フランスの一新聞に揭載せられたる會見談なるもの丶一部を否認し、自分の語つた所を、正當に傳へてないと云つてるのに對し、政治家が言ひ逃れ、或は都合の惡い場合などには、咄嗟に、罪を新聞記者の方に歸せ、さうは云はなかつたと主張する惡い癖のある事を攻擊してゐるものである。

之を、タイムスが、新聞記者の全體に代つて、政治家たちに抗議を申込んで居るものだとも見る事が出來ぬではなからうか。併し、其の裏面に、昨今の英國民の、不安と、心配とを看取し得ざるではない。

それは卽ち、勞働黨內閣の、フランスに對する外交政策は如何といふ事なのだ。

×　×

而かも端的に云へは、英國前政府—ボールドウイン內閣は、餘りに、親佛政策に、泥み過ぎたと云へる。

其の最も著しいものは卽ち、英佛の海軍協定であつて、結局は輿論の爲めに、ものにならずに了つたのではあるが、其の爲めに、歐洲諸國は勿論、米國に多大の反感を起さしめ、軍備縮少の協定に大暗礁を與へた事は、世間周知の事實である。

それだけに、フランスの現ポアンカレー內閣は、英國の總選擧に保守黨の勝利を希つてゐたと傳へすべき理由あり、—勞働黨の大勝には、甚だ、當惑の形があるものと思はれる。

簡に約して云へは、保守黨政府が、外交の基調を、親佛に置いたのに對し、勞働黨內閣は、成立早々、親米を第一とする態度を示せ外に、總選擧前にも、新藏相のスノーデンが、戰債問題につき、フランス國民に、激動を與ふる演說を作らざりし程にて、フランス側としては、當然、勞働黨內閣が、戰債問題につき、何事か持出さゞるやの懸念に堪へざるを得ない。

夫れと同時に、軍備縮少問題につき、英米が握手して、フランスを壓迫する事、ワシントン會議の如くならざるやを憂慮せざるを得ないのであらう。

斯くして、現在のフランスは、勞働黨內閣の對佛態度如何につき危惧れる故さへもあるものと思ふ。

マクドナルドの會見談なるものは、其の際に發表せられ、而かもそれは、戰債問題に關聯してゐるものである。

夫れがデリケート至極のものであるだけに、マクドナルドとしても、タイムス紙の所謂、僅かばかりの相違ある會見談記にも訂正の必要を感じたのであらう。

而して、タイムス紙も、神經過敏に、つい一言する事となつたのであらう。—或は又、これによつて、英國民のフランスに對する憤懣、—フランス國民の感情をなだめ和げんとする意志の發現とも見る事が出來る。

×

併し乍ら、英佛國民の此の緊張狀態は、外部より心配する程の事もあるまい。

勞働黨內閣としては、元來が、「平和」を外交の最大の基調としてゐる。—好んで、フランスと事を構へる筈がありやうがない。

唯だ、現在の事情として、先づ米國との親善を第一にしなければ肝腎の軍備縮少が實現し得られないので、暫時、佛國との親近を顧みるに暇がないだけのものであらう。

◇農業欄◇

木イチゴの實蒔き實驗

◇……興味ある成績……

ブラックベリーとローガンベリーの實を蒔いて、苗木を作つた成績に就て、ビー・シー州シドニー農事試驗場技手ストレート氏は、次ぎのやうに發表してゐる。

×　×　×

◇過去數年に亘り、ヒマラヤ・ブラックベリーとローガンベリーを色々な方面から研究して見た。—第一は兩種の祖先を發見する事。—第二は、變異(ヴアリエーション)を調査し、品種改良の參考にする事。—第三は、實を蒔く事によつて、容易に繁殖させるによいかどうか、而して、それが實用の價値があるかどうかといふ事。

×　×　×

◇先づ、ヒマラヤ・ブラックベリーの方に就ていへば、是れは、エヴアーグリーン・ブラックベリーに近緣のあるものであるが、名の通りのヒマラヤ原產ではない。—小果實のうち、一番に收穫の多い種類で、品質の最も優れた果汁を滿山に含み、色々な土質のところによく育ち、而かも、胃の弱い人々にも食べられる。

◇今から六年前、是れの實を蒔いて見たら、殆んど全部が發芽した。—そのうちから約半數の二百本を選んで植ゑて見た。

◇それが二年經つて、實を結ぶやうになつた。—併し、剌、葉は、果實、花部を、仔細に調査した結果では、變異といふものが殆んどない。—全部が矢張り、ヒマラヤ・ブラックベリーそのものであつた。

×　×　×

◇それが、ローガンベリーの方になると、結果は、丸で違つたものになつて居る。

◇此の祖先も、ブラックベリーと同じく判らない。—或る人々は、ラズベリーとブラックベリーとの間の子だといふし、他の人々は又、ブラックベリーから淘汰された一變種だといつてゐる。

◇若しも、間の子であるならば實蒔きによつて、雜種を分離し、其の祖先を突きとめるによいし、淘汰ならば、當然、實蒔きによつて、ブラックベリー型の、色々な、變種が現はれて來なければならぬ。

◇それを確かめる爲めに、實を蒔いて苗を作り、四百本ばかり育て丶見たが、昨年になつて、初めて實を結んだ。

◇所が、其の實は、全部がブラックベリー型で、而かも、二つと同じ格好のものはなかつた。

◇形からいへば、大きいのがあり、小さいのがあり、時期からいへば、早いのがあり、遲いのがあり、圓いもの、長目のもの、水分の少いもの、多いもの、—其の香氣も亦いろ〳〵であつた。

◇そのうちには、現在栽培されてゐるローガンベリーよりも質のよいと思はれるものがあつた。—それ等は、今後、更に、試育を重ねて見る事になつてゐる。

◇右の結果によれば、ローガンベリーは、雜種ではなく、實に、ブラックベリーから淘汰された一變種なのである。

其の時々の事ども

後藤新平伯の表裏(七)

白柳秀湖

だから桂が同志會を組織すると眞先にそれに參加し、桂が死ぬと眞先にそれから脫け出してしまつた。伯には自分の心から許した偉人桂の外には同志會もなければ、政黨政治もなかつたのである。政黨者流と事を共にするといふ事が、彼には泥水の中にひたつてメダカの群を追ひかけるやうに感ぜられた。自分の得ようとする所のものは、深淵に跳躍する金色の鯉魚である。一たび風雲に際會すれば、天に昇つて龍ともなり南溟に飛んで鵬ともなる靈魚をとるのが自分の使命である。否その靈魚こそ後藤その人であると、かやうに考へるやうになつては、桂亡き後一日も政黨者流と事を共にすることが出來なかつた。

○

人間が自分で自分を英雄であると信じ、非凡人であるとして許すやうになつてはモウおしまひである。世間が後藤伯の未知數である部分に望みを繫いでゐた時、後藤伯は政黨を棄て、衆と共に事をすることを避けて、既知數の山縣や桂の跡を追つて藩地に走つてゐた。自ら高く持し、非凡の人を以て許すはよいが、さすれば世間は彼を對手にせぬやうになる。非凡振る人、奇拔がる人の何時か世間から置いてけぼりにされ易いのは、僕等のよく見る所である。

○

俺は偉い、彼奴は馬鹿だといふがその間に何程の相違があるだらう。僕は同志の立候補を應援するたびに候補者にも聽衆にも言つてやる。既成政黨は腐敗してゐるといひ、人物がゐないといふが、それは間違つてゐる。現に僕等の友人で既成政黨に籍を置く人もあるが、却々善い人がゐる。えらいと思ふ人もゐる。無產政黨よりも人物がゐる。又、既成政黨は腐敗してゐるといふが之も考へものである。無產政黨は今腐敗しようとしても誰も腐敗させてくれぬのである。是れから先無產政黨に勢力が出來、誘惑が起つてきた時、それでも腐敗しなかつたら、それこそ見上げたものである。けれどもそれは恐らく空なる期待であらう。無產政黨の中からも不心得者を出す日があるかも知れぬ。併しそれにも拘らず無產政黨は無產者の味方である。無產階級の利益を主張するものである。その無產階級の立場さへ維持することが出來ればそれで十分である。僕はよくかう云つてやる。

○

後藤伯の落寞は、後藤伯が同志會を棄て丶英雄主義、賢哲主義に走つた時から始まつた。自ら英雄を以て任じ、賢哲を以て許すものは人から對手にされなくなる。これ古今の通例である。然り而してその英雄主義、賢哲主義の芽は、旣にその臺灣總督府時代の末期から、滿鐵總裁時代にかけて萌してゐた。(續く)

中野保險の電話番號は
↓
ダグラスの五五九九(いいくく)と
御記憶下さい
中野保險事務所
晚市東カドバ街三百番

第一回 米國郵船會社主催日本訪問團
出發　昭和四年十一月二日午前十時卅分晚香坡港 同日午後六時美府港出帆ゼファリン號
團費　百十弗　往復　團員　百名
待遇　特別船室、上等日本食、日本人コック及ウエーター
本團は横濱解散、東京解散は特別團費徵集
其他總ての入費は必要に應じて實費徵集
歸航期は隨意、日本滯在期間一ケ年以內
歸國再渡航手續は御申越次第致します
◀日本風呂あり—音樂あり　船內邦字新聞發行
申込所　團長(日本人船客係)高橋保一
晚香坡市ダンレビー街一四三
電話ダグラス四七八六アール

THE ROYAL BANK
OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
資本金剩餘金　六千三百万弗餘
總預金　七億〇七百萬弗餘
總資產　九億〇九百萬弗餘
前年度純利金　五百八十萬弗餘
◉營業種目
預金、送金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務。特に日本人業務は日本人部主任木下壽一氏へ御相談下さい
送金は極安い相場で迅速確實に取扱ひ致します
電話シーモア四九〇六
ローヤル銀行
メーン及ヘスチングス街角

(郵便宛名)
The
Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形　六ヶ月以上年利四分五厘
郷里送金　取扱迅速丁寧(無手數料)
◇營業案內、預送金申込用紙其他御用の節は遠慮無く御通知下さい
シアトル 住友銀行
米金預金
定期預金　六ヶ月年四分一ヶ年四分五厘
特別定期預金　一ヶ年四分五厘
貯蓄預金　年三分五厘
月掛預金　年四分四毛
株式會社 住友銀行本店 大阪市北濱五丁目

The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli 3575 P.O. Box 1917
資本金　壹億圓
積立金　壹億五百五十萬圓
○日本向定期爲替手形　六ケ月以上年四分五厘
○郷里送金　無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申候
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下　六ヶ月　年四分△一ヶ年　年四分五厘
但て當店へ御拂込の日より利息を附す
横濱正金銀行　シヤトル支店

Fairview Battery Service
プレストライト又はエキサイドバタリ其他諸種バタリチヤヂング及スターターゼネレーター修繕
皆樣の御依分を希望して居ます
晚市グランビル街と第十一街角
フエアビユー・バタリ・サーヴイス

●東京海上火災保險會社
晚市西ヘスチングス街七四四
電話シーモア八八六〇
總代理店
海事支配人
Seeley & Co., Ltd.
John A. Cogwil

火災、自動車、海上保險
世界に於て最も著名の强固なる會社であります
晚市西ペンダー街五〇三
電話シーモア六五九〇
Vancouver Insurance and Vessel Agency, Ltd.

火災海上自動車保險
ルル島農園不動產賣買
晚市西マリン街一三〇
電話マーポール一〇三〇
ダブリユーヂーシムプソン
W. G. Simpson

不動產賣買
金融、保險、建築物管理
晚市パシフイックビルデング內六二〇—六二四
電話シー六二六五—七三七〇
EDWARDS & AMES

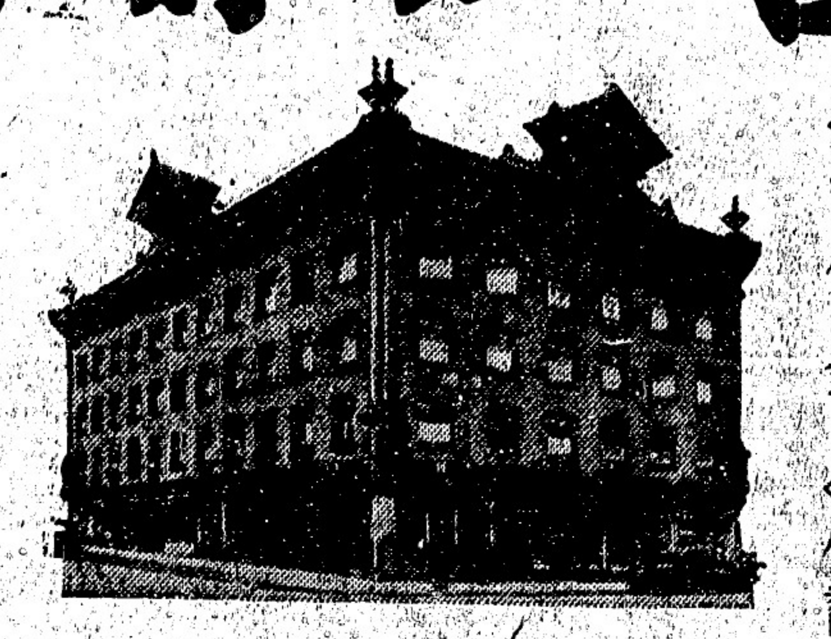
UDL
加奈陀古酒
ライウヰスキー
ウヰスキーとして
釀造し得る最上の品です
宴會に淸遊に貴方の
友達の御滿足は充分に
此著名なオールドフレンド
に依て得られます
パイント 貳弗　クオート 參弗
政府酒類販賣所何れでも賣つて居ます
UNITED DISTILLER LTD.
Vancouver, B. C.
晚香坡 ユーナイテツド釀造會社

此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より揭載せられたるものではありません
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

競賣及評價
美術品何品でも即金で買入
吾々の競賣所の在品を御覧下さい
西ペンダー街五二九
電話シー 二九七七
Harold Matthews

オンタリオ・イクイタブル生命保險會社
支配人 C. E. Mooney
檢閱者 J. E. Merryfield
晚市ローヂヤスビルデング三一
Ontario Equitable and Accident Insurance Co.

日加貯蓄
◆◆貯蓄預金
◆◆當座預金
◆◆公債賣買
◆◆信託預金
◆日本送金何れの地方へも無手數料にて迅速に御取扱ひ申候
◆最近締切日
イキシヨン　六月廿四日(月曜)
ジエファーソン　六月廿八日(金曜)



日加合同貯蓄會行
晚香坡市パウエル街三九八
電話ダグラス四〇〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST
SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130　398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へに貼付け下さい

O.S.K. LINE

船名	美港着	美港出帆
あふりか丸		六月廿五日
◆ぱりい丸	七月一日	七月二日
わらばま丸	七月九日	七月十六日
あらびあ丸		七月廿四日

(◆印は晚香坡寄港)
運賃
(ろんどん丸及ぱりい丸に限り一等横濱迄一九五弗 神戶迄二〇五弗)
(日本行三等洋食附六〇弗 和食附五五弗)
(晚市美府間切符呈上)
晚市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.
大阪商船株式會社沙市支店

切符取次店
晚香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート
持田平夫

松岡治郎
自宅電話ハイ五三六三エル
土
生市太郎

Toric
Ophthalm
Registered
118 Has
Vanc
Zeiss Pu
は最も
レ

西ヘスチングス街一一八
ウツドワード商店の向側
トリツク眼鏡店

自宅東第三街一一九
電話フェヤ二四一七アール

メーン街壹壹二
ターメー自轉車店
電話ダグラス五五五九

Sun Life

Rm. L. Stafford Block
Lethbridge Alta,
玉城益榮

「青葉會」の互選句

（オカナガンセンター）珍太生（報）

端午

漆雨
鯉空に嘯れる竿のゆがみかな
陽に映ゆる初幟や五月空
茅屋に唯一つ揚し幟かな
晴着の子遊びに疲るる端午かな

芳翠
鯉幟見てゐる主や母の膝
庇から匂ふ蓬や端午の日
森濡れや胸に抱かれし幟主

北斗
溪底の小村明るき端午かな
河上も掲けて船の端午かな

珍太
孔雀草の鉢にも挿さし菖蒲かな
佳作地や幟立てたる畑の中

漆枝
初節句幟に倒し我を忘れつ

洞貝
端午の祭女児ばかりにて淋しけれ

稀柳
神主や端午の鯉を仰ぎたつ

寶田
數多き幟も護國の小兵士

我樂
姑婦仲直りして端午かな

卯の花

芳翠
卯の花や崩れそうなる崖の鼻
卯の花に明けて靜かな山家かな
卯の花の野山に遙々かな

珍太
棹捨てて卯の花明りに舟繋ぐ
鯉はねて卯の花波の池の面
雨晴れの土手の青さや花空木

北斗
卯の花に冷ひもつ月の流れ哉
ありたけの白さや闇の花卯木

洞貝
卯の花や庭に干したる蛇の目傘

美都郎
垣越に切る鄰の花空木

漆雨
卯の花に仔猫遊べる垣根かな

スプレー

漆雨
スプレーや面を伏せし逆しぶき
枝々を迦の遊ずや黄のしぶき
靄波に染まりし馬や木賊

北斗
スプレーや地靄晴れ行くオーチャード

芳翠
スプレーや樹空を遁けて朝の晴

洞貝
スプレーや梢に立ちし低虹

漆枝
スプレーに氣味よき風を恨み貌

珍太
スプレーや音邪まじる雨の影
大水の歩む樣なるスプレーかな

美都郎
スプレーに飛立つ鳥や親子連れ

寶田
スプレーに果樹も俄に姿更へ

新傾向雑題

洞貝
果樹園の鳥々盛の世遊ぶ調べ哉
自動車が聚落の谷に花が咲いた
煙草の烟の行末を見つめてゐる父である

漆枝
イリゲーションに夕陽が流れる
翠濃い黄庭の庭に明ひる牛の聲
花が散つて青い實に飛んで來た蜂がブーンと去る夕燒赤し

美都郎
花が散り〳〵啼りの果樹園

洞貝先生特選

（天）漆雨
鯉空に嘯れる竿のゆがみかな

（地）北斗
溪底の小村明るき端午かな

（人）芳翠
盃に匂ひ浮せて菖蒲酒

（天）北斗
卯の花に冷ひもつ月の流れかな

（地）芳翠
卯の花や崩れそうなる崖の鼻

（人）珍太
鯉はねて卯の花波の池の面

（天）北斗
スプレーや樹空を遁けて朝の晴

（地）北斗
スプレーや地靄晴れ行くオーチャード

（人）芳翠
スプレーや梢に立ちし低虹

◇大陸俳壇◇

夏季雑詠

（プレミヤ）小松

新緑をすけて爽かな夕の風
山路に一人影引く夏の月
持ち馴れし團扇も嬉し夕涼み
宿客の風に吹かる丶浴衣哉
山深く辿ればうれし岩清水
行潦に寫る庭木の濃き緑
日盛りや埃に染めし道の草
旅客の磯にさまよう一人哉

讀み物募集

事實譚や小說など

「大陸日報」文藝欄に掲載する「讀み物」を募集す——事實話、經驗談、挿話、小說、隨筆の類——廣く「讀み物」の範圍に入るものならばナンでもよろしい。——枚數は無制限であるが、短い方がよろし。第六回の締切りは八月廿日——あて名は「大陸日報社内、南北生」。——掲載作品には薄謝を進呈す。

アジロ會

◇……俳句募集

數は新傾向の分だけが無制限、——其他の課題の分は各人各題五句以下。——あて名は「大陸日報社内、南北生」——秀逸句作者若干名に賞品を贈呈す。

七月十五日締切

（一）「夕立」（二）「ビール」（三）「晩涼」（四）「蛇」（六）「新傾向雑題」

スター
活動寫眞館は日本人の方々を歡迎します
最上なる活動寫眞を毎日御覧に入れます
大人 十仙
小人 五仙
メイン街三三〇
スター劇場

スプリング各種製作、ツラック用オバーロードスプリング連結車自動車機關車用等常に用意して修繕は迅速で完全
晩市シーモア街一一六一 電話ドグ五一三五
マクアリスタースプリング會社
McAllister Spring Co.

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンドトムソン葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三一
電話（晝夜）シーモア貳貳壹

是は貴方の爲です——若し頭肺心肝腎臟或は身體何れの故障でも夫は神經活力の衰弱を意味すカイロプラクチツクは之を治す唯一の方法
晩市ドミニオン銀行建物二〇四
電話シーモア二二四五
Dr. Robert Lesselles

預金は七歩保證利子附
晩市シーモア街五二五
ヨークシャビルヂング
電話シーモア七二九八
Prudential Saving and Loan Association
102-103 Yorkshire Bldg.

窓、窓枠戸網戸
等製作販賣及グレヂング
晩香坡（マーポール七十七街及ハドソン街）（電マーポール六二）
サッシエンドドア會社
Vancouver Sash & Door Co.

クロストカーの窓硝子、カーペット、シートカバー等の取替修繕見積りは何時でも喜んで致ます
ハウ街一四二〇 電話シー五一三八
ルートトップ會社
Roote's Auto Top Co.

馬 強大なるロッグ山馬四チーム健康にて温順に良く馴らしてあります他五組のロッグ山ハーネス安價賣却
晩市グランヴイル街一八一六
ラットポテーチ・ウッド・ヤード
電話ベエビユ參貳參〇

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

▲林崎醫士移轉廣告
[illegible]東街四號にて永らく日本人諸君より特に御引立を蒙り御殷賑有難く感謝致居候就ては診所は甚だ手狹にて多數患者諸君の不便少からず候に付今度東ペンダー街九二號に移轉致し從來通り診察に從事仕候間[illegible]、筋痛、捻挫、[illegible]、腫物、火傷、関節の痛み其他の打撲傷は如何なる重傷と雖も根治し[illegible]通りで引續き日本人各位御存知の用に應せし事[illegible]上度此段廣告仕候

急啓 三月（六）日大陸運動場にて遊戯中自轉車に衝突せられ左足三ケ所を挫折致し一時は非常に心配致したるも幸にして電車會社裏手のカントン街四番地に居住致し居る支那人醫士林氏を招き治療を受けた普通なれば五ケ月餘も要すべきなれども同醫士により僅か四週間の後は接骨も完全に接骨致されし事にて歩行自由完全に同醫士に感謝を深く感謝致し併て同醫士の推薦申上げますることを江湖諸君に[illegible]
バウエル街四五三
堀善商店主 堀善藏

私儀[illegible]自動車[illegible]同醫士の治療を受け[illegible]電話シーモア三六二七[illegible]御勸め致します
雨森林藏

私儀自動車をクランクせんとして右腕骨をくぢき早速林醫士の治療を受けし處數日にて全治し大に喜び居候次第に付怪我なされた場合は直ぐ電話シー三六二七にお掛けなされ同醫士の治療を受けられんことを御勸めいたし候
イーバン 伊藤

コーラー並キャムプ
ピヤノベル二百廿五弗アマレスト
二百卅五弗ハインツマン三百九十
五弗其他蓄音器半額
グランビル街二六九八
グランビル樂器商會
電話ベビユー七三一

雛鷄及孵化用卵
ホワイトレグホーンベアドロック
ロードアイランドレッド養鶏用品
日本人歡迎
西カドバ街三六電話ドグ五三四三
クヰーン、ハッチャリー

停止 を他の自動車に頼る危險を除きなさい
吾々に眞正のレーベスタスプレーキライニングで直さして下さい
ロブソン街一二一〇電ド五〇三一
グロー・ブロネル・グラージ
Groh & Brownell Garage

漁業用具一切
△ギャソリンエンジン
△テント、ホーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C.

N.Y.K.
1404 Fourth Ave. Seattle, Wash.

日本郵船美港出帆廣告
代理店 晩市 B. W. Greer & Son Ltd.
美市 Great Northern Railway

伊豫丸 入港 出帆六月廿九日（晩香坡）
常盤丸 六月廿九日 七月十六日
靜岡丸 七月十二日 七月廿六日
横濱丸 七月廿六日 八月九日

運賃
一等横濱行一九五弗 神戸行二〇五弗
日本行三等洋食六〇弗 和食五五弗
常盤丸 富山丸 一等横濱行百五十五弗
三島丸 二等横濱行百十弗
（晩市美港間汽船切符發賣）
日本郵船會社シャトル支店

切符取次店
晩市 中山銅一事務所
商□組合
井手伴事務所
大重北村商會
水原代理事務所
プリンスルパート 村田平吉
美市 石田旅館
大澤旅館

事業投資、抵當、保險、土地家屋賣買業
西ペンダー街四一四
Gillespie, Hart & Todd, Ltd.
Victoria and Vancouver
電話シーモア九三八〇

スタンダード計量器
世界最上のミートチョッパー
珈琲ミル及キャッシレジスター
晩市リチャード街三〇八
キャッシレヂスター商會
電話シーモア三〇七四
支配人 イーシーケー、マネー

自然の儘の香味を保有するのはパシフィックミルクです
[illegible]

PACIFIC
BRAND
EVAPORATED
MILK

庭園グラス種
チユイングフエスクユ種政府標準の優良種にて最も廉價に販賣す
リチャード街三三〇
ドナルドソン商會

壁紙、ペーント類一切
新舶來及家屋用塗料は當店を御訪ね下さい
壁紙の品と使用法を說明致します
新西院コロンビア街六二六
ローヤルシテー裝飾會社
Royal City Decorating Co., Ltd.

各種金物類
英國製及各種ペーント、バーニッシ類
新西院第八街三三 電話二四八六
スクヤヂール金物商會
Square Deal Hardware Co.

食料品一切卸小賣
新西院フロント街五二五
新西院サプライ會社經營
電話一五六四
デ・エンド・エム・キャッシエンドキャリー
Westminster Supply Co.

葬式一切
懇切に御取扱ひ致します
新西院第六街六六
エスボーエルエンドソン
S. Bowell & Son

イアーウイグベイト六斤廿五仙
ユニバーサルスプレー一瓶四十仙
ブラウクリーフ廿五仙以上
新西院コロンビヤ街六五九 電四三
レキソールドラッギスト
ビユース藥店
Bew's Drug Store

最高級
シエーファー万年筆 鉛筆
シエーファー万年筆が他の万年筆に比し如何に書き工合が良く然も堅牢無比であるかは一度御使用になれば御わかりになります
本店 米國アイオワ州フォートマヂソン市
加奈陀西北部販賣店 新見商會
電話變更 ドグラス三壹壹貳

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は森に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co. Ltd.
New Westminster, B. C.

オートメタルウオクス
インジンボデー、フエンダー、トップ及板金仕事の外は一切致します
新西院八街とヴイクトリア街角
スペリアオートメタルウオークス
電話一九三三 自宅一一五〇ツイ
Superior Auto Metal Works

オートトップ
カーテン クッションカバ
改裝仕事一切

新西院ブラッキー街一八
ビーシーオートリマース
B. C. Auto Trimmers

シエボレー
オールトスモビル
ツラックタイヤー
附屬品一切
最新式グラーヂ
CHEVROLET
James & McClughan
新西院コロンビヤ街四三〇
ベグビー街一三
ジエムス・エンド・マククラハン
電話三〇二 一一七〇
郵函三三四〇

シヤトル市
NPホテル
306—6th Ave., So.
Seattle, Wash.
停車場前通東へ二丁左側大建築

今津博士發明
油虫、南京虫、蠅、蚊、蚤、又犬、猫、馬、牛、豚、鳥等の虫をホンの少しでわけなく殺す。御使ひになればよく効くのに驚かれます。コレハパウダーです
イマヅ 蠅取粉
家庭牧場用 人畜無害 專賣特許 作物無害 果樹花園用
優良品に國境なし
各地の藥店、雑貨店、肥料、植物、花店にあります。品切でしたら弊社へ御申込ください
見本入用の方は二十仙切手又二稱入用の方は四十仙切手封入御申越ください
科學的園藝用品
レッドスパイダーも完全に退治ができます樹木、野菜、花の虫は木や花には少しも害なくキレイに子種まで殺せますコレハパウダーではありません スプレイです
イマヅ 殺虫劑
米國西北部及加奈陀發賣元
古屋商店

貴金屬寶石類並修繕
中村時計店
新西院市第八街三一九
電話二四一九 店主 中村[illegible]

晩香坡市パウエル街三八二
昭和倶樂部
電話ドグラス五五五一

フラックス
ギルネット
最上等のスコットランド製
晩市ビーテー街五〇〇（ペキンス）織物
クロフオードエンドスチユーワート

家庭欄

電燈で照らし

蠶の發育を促進する

國益三億圓以上

收穫を增加し糸質もまた優良

電燈を利用して農作物の收穫を多くしまたは蠶の孵卵數を促進することは米國では以前から實行してゐるが我が國でも伊[illegible]蠶業試驗所の高岡氏はこれを園藝や蠶に應用して既に相當の成績をあげたことを發表してゐる。高岡氏は數年前から金蓮花、グラヂオラス、鳳仙花、サルビヤ及び蕪、白菜、甘藍、稻、麥などに夜間光の照[illegible]い蠶を照らして實驗した結果

日光 だけで育つたものに比し發育が三割ないし七割も增進されることを認めたので、こんどは秋蠶に對して實驗してみた、一昨年の秋蠶から各期を通じて試驗したところ、夜間電燈を照らして育てた蠶は一般に健康が增進され蠶の發病が少くなり病毒が豫防されるのみでなく病蠶も治癒することがわかつたのである。養蠶家の損失の一つは蠶のうちに各期別にわたつて病蠶と稱する落伍者が發生することで三齢までのものはおほむね捨てゝしまふほかなく、それ以上に育つてからの繭絲も上簇が遲れて

迷惑 を與へるが、この蠶に電燈で照らして育てると二月乃至五月後には成長が速められ、他の壯健な蠶と歩調を一にして來る。一般の壯健な蠶に對しては、掃き立て直後または二齢の初日頃から適當な電燈で終夜照らしながら育てると、夜間暗くして育てたものに比していちじるしく[illegible]に發育し結局一日以上も早く上簇を終つた。健康であれば病氣に罹される割合の少いことはいふまでもないことで電燈で育てた蠶の中の病蠶は著しく少かつたが、既に

病氣 にかゝつた蠶も電燈の力によつて持ちこたへ、普通ならば斃れてしまふところを、あるものは繭を造り得ることがわかつた。かうした關係から今までの實驗の全體を統計してみると、電燈で育てた蠶は繭の重量や糸の分量が二割ほど增加し、また[illegible]時間が一割八分は短縮されるとい[illegible]結果、糸にする場合の[illegible]ひ得ることになつたのである。それに上簇が早いのであるから、桑や

勞力 が節約され、電燈費を差引いて、三割以上の純益增加となる、これを我が國全體から見れば年に三億圓以上の國益增加となる勘定だといはれてゐる。なほ電燈費の最少限度、電燈と蠶との間の適當な距離及び電燈の種類等を正確に實驗する必要があるので高岡氏は今年は東京電氣會社に共同實驗を申込み、現に同社の照明技師と蠶絲について實驗してゐるが

四齢 までに既に左のやうな發育促進を示してゐる

無電燈	十四日	十二時間
カナリア電燈	十三日	七時間
淡光電燈	十三日	廿一時間
ガス入電燈	十四日	二時間

この成績によつても明かである通り、一番成績の上るのはカナリア電燈らしいが、カナリア電燈は電球のガラス内にウラニウムを含ませた、紫外線の少い光線を發するものである

墓守りの忠犬

信州上伊那郡日村の老獵師が一昨年の秋病死した、その愛犬チーが姿を消したが三年目のこの程チーは主人の墓の傍に穴を掘つて寢てゐるのを發見した

チエッコ大統領

日本の赤ン坊へ贈物

マサリツク博士に因む正夫君

大戰の生んだ物語

横濱市[illegible]の藥種商清水勝太郎（[illegible]）氏の次男正夫（[illegible]）君と言ふ可愛らしい坊つちやんの名には珍らしい國際的な美しいエピソードが秘められて居る、大正九年の夏世界大戰で敵國の捕虜となり本國に歸るチエッコ・スロヴアキヤ國の將卒三、四十名が横濱へ立寄つたが、一行の墺國陸軍中尉ルイスゾッファー氏と勝太郎氏とはふとした縁で其の時から

親密 な交はりを結び爾來十ケ年の交際をつゞけてゐる、その間ゾッファー中尉から墺國民が慈父のやうに慕つて居る現大統領トーマス・ガリウエ・マサリック氏の人格と功績を聞いた勝太郎氏は昨年の三月七日可愛らしい男兒を擧げたが恰度その日は大統領マサリック氏の誕生日であつたのでマサリック氏の頭字音を採つて正夫と名付けたのであつた、氏は愛兒出生の

吉報 をゾ中尉に書き送つた所、彼は直に此の旨を大統領に傳達した、マサリック氏も非常に感激して突然駐日チエッコ・スロヴアキヤ國公使館を通じて大統領自ら署名した首府プラーグに於ける大統領官舍の寫眞と額縁を寄贈して來た、勝太郎氏の一家は此の光榮に非常に感激して居る

青山畫伯が

内密の結婚

四十四歳で

秘藏弟子と

東京市外馬込の權現樣の森陰に、カンバスを唯一の友として、長い間製作、たゞそれのみに精進してゐた帝展審査員の青山熊治さん、口さがない畫壇にさへ浮いた話し一つ傳へられなかつた青山畫伯が若やかな、さうして花のやうに美しいお嫁さん――秘藏弟子の楢村朝江（[illegible]）さん――を新妻として迎へた、當年四十四歳、お髯ぼうぼうのお婿さんは『ね、君、僕等はごく内密にやつたんだがなア……まだ誰れにも知らせてないんだよ――』と少しはづかしさう

小鳥熱が冷めて

チヤボ飼ひが流行す

歐米へも盛んに輸出

上等のもので二十圓位

小鳥熱が冷めて昨年頃から全國的にチヤボ熱が流行して來ました。チヤボは今から約四十年前に全國にわたつて大流行をして全く痕跡も付かない程の大人氣であつたことがあります。チヤボは小鳥より飼育に比較的手輕であり、しかも飼口が非常に廣いので樂しみがある上なか〳〵有利でもあります

◇

飼方は石油箱位のものを横にして前方に金網を張つたものでよいのですから兼ねて半坪位の面積の軒下で飼育すれば相當多數の雞が飼へます。飼料は小米、小麥、稗、粟等に野菜、貝殼粉末及び動物質のものを與へればよいので手數も掛せず逃がす心配もなくて女子供の手にも樂に相當多數の雞を飼ふことが出來ます。それに飼料の量は雞の約三分の一で充分です

◇

それで特徴のある美麗の羽毛を持ち玉子も形の割合に大きなものを一年百以上も産卵し、その滋養も昔から雞とは比較にならない程優等なものとして貴ばれて居ります。なほ成雞はアメリカ、イギリス、フランス方面へ盛んに輸出して大變珍重されて居りますから將來この方面から見ても流行する事でせう

◇

チヤボといつても大別して『チヤボ』と『バンタム』の二種類があり、一般チヤボといふのは昔から『チヤボ』として飼はれてゐる日本古來の小雞で桂、猩々、白、黑、赤石その他色々珍種があり目下持囃されて居るものです。バンタムは西洋の小雞で大きなものを永年の努力で小形にしたもので中には數十年間の苦心の結果作り出したものもあります。銀色セブライト、金色セブライト、ダッキングゲーム、コーチン、バンタム等が多く賞觀されて居りますが、その他にも珍種が澤山あります

◇

チヤボは飼育に良種を得るのに多少の手數を要しますが、その性質は至つて溫和で實に愛らしいものです。値段の點ですが東京附近では上等のもので二十圓位普通五、六圓も出せば手に入ります。素人の知り合ひの人から讓つてもらへば意外に安く手に入ります

諸機械修繕 御注文に應じます
漁船用具
晩市アレキサンダー街三六九
アイデアルアイオンウオークス
Ideal Iron Works, Ltd.

●ラダーアイオン船具
●各種ボートアイオン
●鍛冶業及船舶仕事
北晩香坡東第一街一三七
グラント・エンド・ダンカン
Grant & Duncan

壁紙なれば先づ吾々に
クヰツクエナメル
は四時間で乾きます、壁に必要な物は總てあります
晩市東ヘスチングス街一一七
電話シーモア四六三六
グレゴリー エンド リード
Gregory & Reid Paint Co.
117 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

▼船舶用タンク及附屬品
吾々は總ての仕事を保證付にて致し日本人諸君を歡迎します
晩市リチヤード街一三一七
エー、チエー、バーカー
電話ドグラス五一九三
A. J. Barker

モーター又は船舶機關の故障は心配いりません
當會社に御相談下さい時間も費用もセーブ出來ます
晩市リチヤード街一〇一七
電話ドグラス五二〇〇
B. C. Simplex Piston Co.

日本人造船業の方へ
當會社は堅木（ハードウッド）の御用命に應じます
晩市グランビル街
電話シーモア四八三四
Imported Hardwood Co.

日本人諸君よりの手紙の御用を歡迎し諸種タイヤー靴修繕バルカナイヂング中古タイヤー特價販賣
メイン街八二三　電シ三九七六
ポーチス・レラーイナ・エンド・タイヤー サーイヴス
Portes Reliner & TireService

各種 コムパス修繕 調整試驗
晩市西カドバ街六〇〇
英國公認コムパス調整師
Captain Charles Eddie
電話シ二四三五夜ド一八七九エル

船舶業 ラダーアイオン網除け、ボートアイオンウェルヂング、鍛冶一切
マーポール、ハドソン街九二〇八
エチ エル リチヤード
H. L. Richard, Marpole, B.C

總てのボート用
人力ポンプ、動力ポンプ製造
賃貸もいたします
晩市東カドバ街四〇
Pump & Power Ltd.

新しきラフオツクス アルトラ サンランプの發表を御待ち下さい
晩市西ペンダー街五〇八
フオツクス製造會社
電話シーモア四五九七
Fox Manufacturing Co. Ltd.

レヂオ、ピヤノ、蓄音機月賦拂ひの御相談に應じます
本店は左の代理店
FADA, MARCONI,
DE-FOREST CROSSRY,
WESTINGHOUSE RADIO
晩市ラブソン街六〇二
電話シーモア四九八〇
SYMPHONY RADIO AND PIANO HOUSE
社長 Lewis J. Speight

音樂は何でも
新古
ピヤノ
ヴアイオリン
レヂオ
据付其他
掛値なく正直安心して取引下さい
澤山の品＝安價 支拂容易
晩市グランヴイル街六五七
J. W. KELLY PIANO CO LTD.

最新式レヂオ器を買ふには一番宜い店であります
晩市グランビル街八四六
Radiophone Co, of Canada Ltd

ラヂオ
ハマーランド ロバーツ キヤストムセット
の十個の優越點を御注意下さい
平面チユニング　全沿岸接受
ニユートーン品質　インペイ架線
スクリングリッドチユーブス
防濕網鐵櫃體
構造の簡單と運用容易
吾々は構造を保證し何時にても實驗してお目にかけます
晩市ダービス街九〇六
エス、エム、ラヂオ店
電話シーモア一六三三
S. M. Radio Store

●ピヤノ、蓄音機、レヂオ月賦拂無利子＝最新シヤバートピヤノ（ベンチ附）二百九十五弗
新スパートンレヂオ其他各會社製
晩市グランビル街九九九
電話シーモア八六九〇
Ross Wightman Co.

不動産賣買
土地家屋安賣
抵當附金融及保險
晩市シーモア街四一〇
電話シーモア九四
創立一九〇五年
CRAMER & CO. LTD.

晩香坡チリワック通ひ
荷物自動車
晩市發午前四時　八時チリワック着
午後一時發　同午後チリワック着
最低價 二百斤まで
スーマス プレーリ行 五十仙
チリワック行 七十五仙

ミツシヨン行毎日
拾荷を無料で致します
晩市ワタール街三二　電シー三〇八〇
晩香坡チルワツク運送會社
夜間マーポール四七六

◆富久娘―は久し振りに政府の酒類販賣所で賣出されることになりました

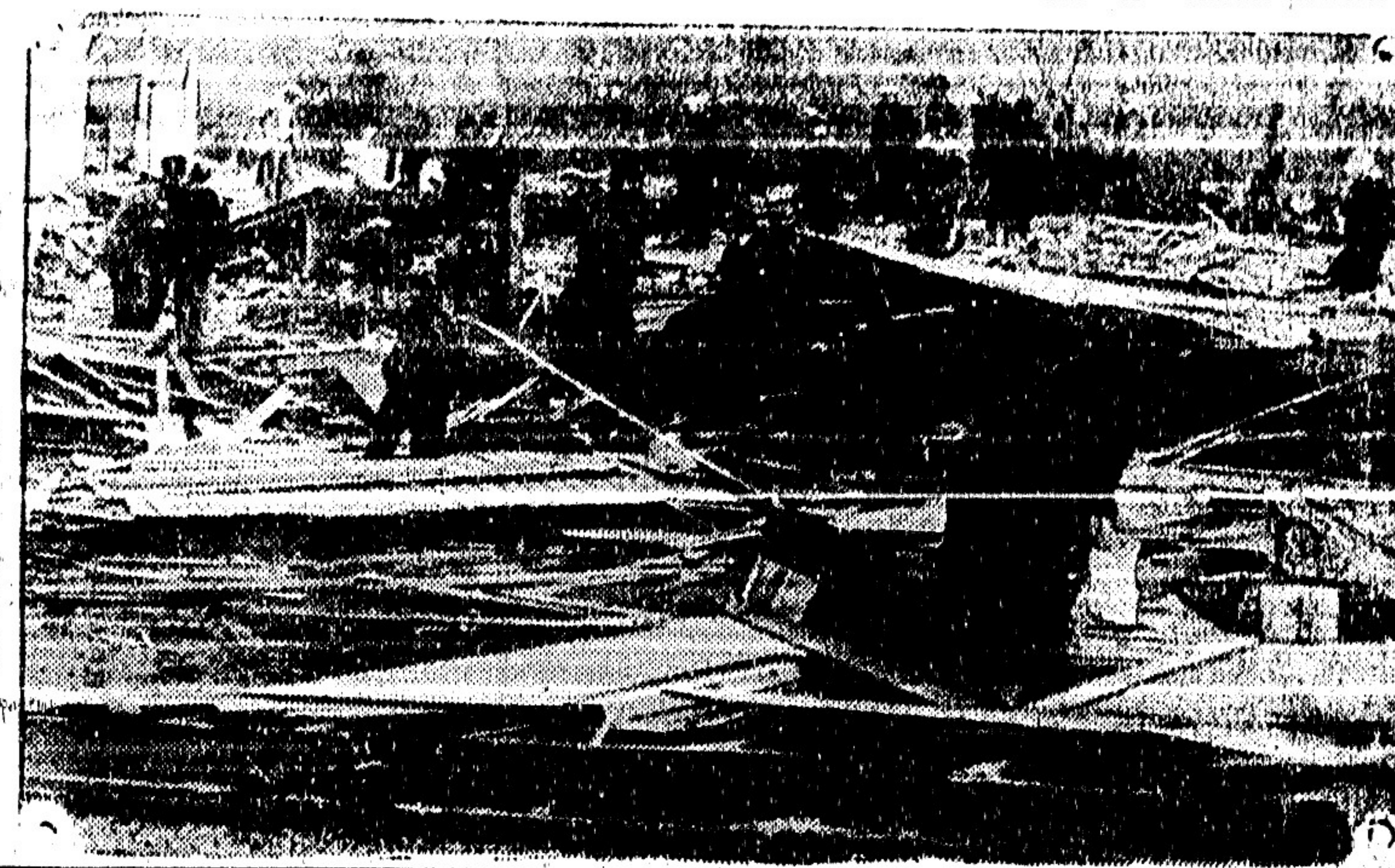
富久娘

政府酒類販賣店の何れでも御求め下さい

（此の廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載されたものではありません）

御待兼ねの
醇酒富久娘
は運送上に手間どつて居りましたが愈々今回何れの政府酒類販賣所でも發賣される事になりましたから御買求めを願ひます

◆富久娘―は皆樣御承知の通り日本に於て古くから愛用されて居り保健上絶對に清純な銘酒であります



ヴアヂニヤ州タイ・カツの風災（大陸畫報）

電報

國民黨南京政府破産に迫る

支那銀行團財布を閉ぢ國債に應募せず

（北平二十一日）南京における國民黨政府は今や破産に瀕しつゝあり、約六億元の内國債を必要とするも内亂の徴發所に著しく、支那の銀行家は應募を肯ぜず、結局米國の資力に頼らんとして大々的宣傳が開始された、國際經濟にも約一億弗を要すると國民黨政府は米國の資力吸收として支那の統一と政府の確定とを誇示せしむるためあらゆる方法を採つてゐる、例へば米國人經濟顧問ジョン・ケンテルの言なりと稱して、支那の諸鐵道が北清事變以來配當を續くとの報道が傳へられたけれども事實は正反對で、配當をなしつゝあるのは上海南京間及び上海杭州間の二線のみである、支那新政府は米國の資本を狙つて成るべく多くの米國人を財政顧問に任命する方針を採り、英國人を斥けるに到つた、しかし米國人顧問は就任後米國人と同様到底支那の財政挽回に成功は收め得ぬであらう、紐育の銀行團は勿論支那財界の状勢に精通しての前の官僚に迷はされることはないが、國民黨政府は米國の無智なる民衆の懐中を狙つて依然宣傳に努めてゐる、一方には過去における投資の徒消を默殺し、他方に條約破棄によつて從來の債務を否定しながら南京新政府は更に多額の外債吸收を計畫してゐると

西班牙飛行家の壯擧

（西班牙カルタヂエナ二十一日）一九二六年に南大西洋の横斷飛行をした西國有數の飛行家ラーモン・フランコ少佐は紐育への飛行の第一歩として本日午後當地からアゾレスへ先づ飛行した

南洋や近海航路にも郵船が力を入れる

近東、キューバの第一船は好成績

（近信）日本郵船はその經營方針を從來太平洋航路、紐育航路、歐州航路等の幹線營業に熱中してゐたが、今後本年初めて開始することになつた近東、キューバの兩航路と共に南洋航路の調査のため貨物課係長を約一ケ月の日程で視察させることゝなり、同氏は三十一日近江丸で横濱を出發した、現在配船四隻であるが視察の結果によつては増配寄港地の變更等もあらうと、また近東及びキューバへの兩航路始航船も、孰れも次の如き陣容で出發する計畫で、成績は決して悲觀すべきものではないと

近東航路　第一船だかあ丸、三十日神戸發、綿布雜貨等の積荷三百五十噸

キューバ航路　第一船高岡丸六月二日神戸發、香港米、日本大豆、絹物等の積荷五百噸

ビーシー州政府が客自動車の新取締

グラージに關する一項

ビー・シー州政府は昨日パツセンヂャー運搬を營業とする自動車の新取締法を發布したが夫れによると同種の自動車は警察の要求に依つていつでも車のインスペクションを受けねばならぬ、若し不完全な箇所あるときは再檢査を受けるまで使用できぬもので全く乘客の安全を期するための規則である、一つはグラージに關し自動車の車體、屋根、ラヂエーター、フエンダー、ランニングボード及び車輪等を修繕せる場合悉く其都度ノートに記錄をとるべしと云ふのであつてアクシデントなどがあつて自動車が損傷したとき其の行方を警察で調べやすくするためであると

炭坑國有化

東部の坑夫が要望

カナダ國中總ての炭坑を國有と爲すべしとの要望をユーナイテッド・マイン・ウオーカースの地方會議で決議したと昨日ノーヴア・スコシヤ州ニュー・グラスゴーから傳へられた

加州の暑さ

百度を突破

昨日二人死ぬ

昨今米國カリフオルニヤ一帶は非常な暑さに襲はれ昨二十一日は桑港方面で二人の死者と數名の氣絶者を出すなど焦熱地獄の有様である由、邦人農家のあるインペリアル・ヴアレーは昨日百十二度に上り其他百度に達した所が多い、即ちリヴアーサイド百四度、レッドランド百八度、サクラメント百度、サンノゼ九十六度、羅府は九十二度、フレスノ九十度、サン・バーナーヂの百十度等である

英艦乘組員

除幕式に參加

既報、明日午後三時當市マウンテンビュー墓地で擧行のギャリソン記念碑除幕式に目下當港碇泊中の英艦コロンボ號から一分隊派遣參加せしむることになつた

バーナビー警察

射的で優勝

最近ヴイクトリヤ市で擧行された警察官の國際ピストル射的競爭でバーナビー署のサーヂヤントであるケルスバーグ君は一番を取り銀カップを貰つた、チーム競爭でもバーナビー署が優勝した

ツンボの大會

晩市で來る二十六日から七月一日まで聾の團體なる加奈陀西部聾人協會の大會が第一合同教會堂で開催され名士の唇讀の演說などがある

農業關係會合

來週當市で

當州フアーマース・インスチチユートの顧問部は來る二十八日當地で會合し重要用務を議するが右は州農相アトキンソン氏に依り召集されたものである

健氣な先生

小舟に乘つて

標本蒐集の旅立

當市テンプルトン・ヂユニヤ・ハイスクール校の先生クイグリー氏は唯一人健氣にも小さいローボートに乘つて學校の海産生物の標本蒐集の旅に立つたがハウサウンドからヴアデス島、サン・フアン・アイランド島にも立寄るのである

フランス號で

一周者着美

早い伊太利人

既報の如く米大陸發見者元祖爭ひから伊太利人とスエデン人が大議論を初め遂に世界一周の競爭で水掛け論のケリをつけることになり紐育を出發點として一周の旅に上つた東廻りの伊太利人ラフエル・ミユレリ君は日本から本日着のエンプレス・オブ・フランス號で美府に着き直に飛行機でシヤトルに向つた、何うやら結果は伊太利人のコロンバス發見説が勝つらしい

感謝式日取

ヂョーヂ陛下御平癒に就て

七月七日を期し

キング・ヂョーヂとクイン・メリー兩陛下には七月一日ウインザーから倫敦へ還京あらせられる、而してヂョーヂ陛下御平癒の感謝式は實に一旦日取決定したのが御病氣再發の爲め延期となつて居たところ愈倫敦のウエストミンスター・アベイで盛大に執行されることに決定された、キング・ヂョーヂが倫敦に入らせられるのは昨年十一月御發病以來來月一日が最初であり即ち七ケ月餘振りの御入京なのである

新大道路を建設

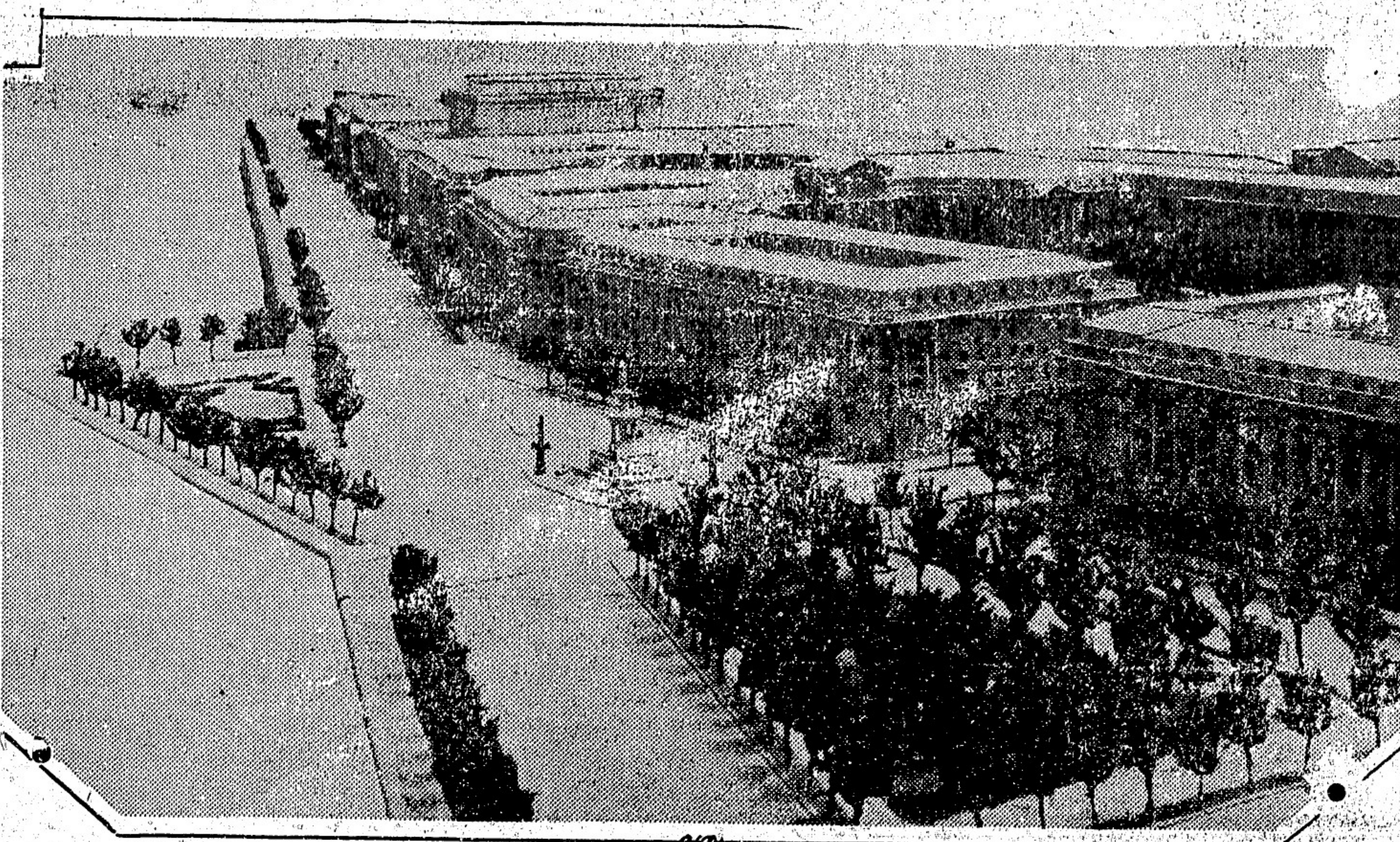
ビー・シー州横斷ハイウエーの一部として州政府は近くオルダーグローヴとアボッツフォード間に新大道を開設、又マウント・リーマンとアバヂーン間にも開設して兩地の聯絡を取ることになつた

支那の年號

改正の議起る

最近國民黨内に民國といふ年號を他の年號に改めんとする意見が相當有力に擡頭して來たので或は近く實現することになるかも知れない、年號を改めやうとする人々の意見は國民黨の全國統一も將にならんとし且つ孫文の靈柩も南京に移りこれを機會に各國も南京政府を承認し名實ともに統一政府の體裁をそなへて來たので此際國民の心機を一轉し建設事業をすゝむる爲改正しやうといふにある

◎臨時大會　無産青年同盟は今夜八時事務所で臨時大會を開催し重要事項を協議すると



華府に建てられる新パブリツク・ビルデングの設計　（大陸畫報）

營業項目
△加奈陀生命保險會社日本人部代理
△デール船舶海上保險會社
△日本行乘船切符販賣代理
△歸化書にて日本行、寄手形並に對日人入籍手續及事務代理
井手事務所
晩市パウエル街三一一
電話ダグラス五五七六
住宅フエヤモント一八六七エル

電話變更
＝◇◇＝
醫　日下清方
東カドバ街三六八
電話ダグラス五〇七七

醫士　石原明之助
東カドバ街四三八
電話ハイランド一一二

◇ビーシー州公認歯科醫
影山歯科醫院
パウエル街三一〇
下高原商店内
電話シーモア三四九八

葛原歯科口腔外科醫院
晩市パウエル街三九六
電話シーモア六一九〇
スチブストン出張
火曜午後七時から
金曜午後二時から六時迄

三宅歯科醫院
ドクトル　三宅秀雄
東ヘスチングス街二二五
電話シーモア八六八六
住宅電話ハイ一二三五アール

江間式心身鍛錬法
講師　面川寛之助
晩市パウエル街三九六
ホテルウオールドーフ三〇六號室
電話ドグラス四六二五アール
不在の節はシー三七八八

羽田醫學博士創製の
有名な男女強腦強精藥
キングオブキングス　二弗
が來ました誰人も元氣旺盛心身爽快、愉快に活動が出來ます
そうだ賣切れぬ中に……
晩市パウエル街二五〇
文化商會
電話シー四〇八七

△土地賣買周旋業
△法律事務代理業
△ケントピヤノ會社
△コンチネンタルカジユアルチーコンパニー　大陸傷病保險會社
△モントリオール生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
音樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保障す
右何れも御望の方へ説明書送呈す
晩市ゴーア街一三〇
向上之友社
山田事務所
主任　山田
電話　事務所ドグラス三三六四　住宅ハイ四四七二ワイ

ABBEY'S
The Morning Health Salt
血液を清潔にし通事を調節し全機關を完うす
何れの藥店にもあり
毎朝飲む一匙は身体保健の因であります
（アベース・ソルト）

店その他の廣告の中心にせよ、之最も有利な廣告の方法であります注意を喚起するネオンサインを取付ける事に依て此目的を達しられます、お客様が貴所の名前を見、又は時常に貴所の特別なサインを心に留めてあなたの位置をすぐ聯想します
晩市ターミナル街二五〇
ネオン・プロダクト・オヴ・ウエスターン・カナダ
電話シー五九五一
Neon Product of Western Canada, 250 Terminal Ave, City

MUTUAL LIFE
加奈陀ミユチユアル生命保險
△加奈陀有數の大會社
△世界的に高率優秀なる利益配當あり
△日本人諸君を白人と同等にて待遇す
△支社晩市西ペンダー街四〇二イエング建築
日本人部總代理
林月虹
事務所メーン街二〇六（クインス・ルーム）
（自宅）電話フエヤモント一九五〇エックス

MANUFACTURERS LIFE
マニュファクチュラース
生命保險
日本最古の外國保險（明治三十三年支部設置）現今日本七都市に支店代理店を有す
加奈陀日本人部主任
晩市メイン街一八七
電話ダグ二八三一
信夫事務所
主任　信夫均三郎
後藤平

天
清酢、白味噌、糀
味噌漬、糀漬其他
製造元
天野兄弟商會
晩市パウエル街
電話ハイ五五二六エル

晩香坡市パウエル街參壹壹
大勉強
石炭販賣
天野運送舍
（電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二五アール

生命火災自動車
保險代理業
加奈陀サン生命保險會社代理店
日本郵船大阪商船
船切符取次
水原代理事務所
東ヘスチングス街二〇八
電話シーモア三四四七

伊太利の少年少女一萬五千人餘はフアシスチ團へ將來加入の準備としてキヤンプ・デユースで修練してゐる、感興は黒シヤツの巨頭ムソリニが優良少年に賞與を贈つてゐるところ（大陸畫報）

東京特電
精査委員の報告

不戰條約問題に關する樞密院精査委員の審査報告は巧妙なる文字にて違法違反の斷案を下し本日之を樞府顧問官に配布する筈、其の結論中に憲法の條章に背反すると認むべき文字の存在することは遺憾千萬であるが政府は條約成立の目的で其の失態を認めながら該字句を保留することゝして修正したる原案を諮詢があつたので樞府も之に同意し原案を承認することゝした、とあり二十六日の本會議の結果如何で政府及び内田伯の進退はきまるであろう、政府は内田伯に本會議に出席せぬやう要求したが内田伯は出席するであろう、九鬼男と井上侯は病氣の爲に出席するを得ないが八代男は病氣を推して出席するであろう、不戰條約違憲問題で田中内閣の火の手は貴族院議員の間に上つて來た

朝鮮政務長官の新任

兒玉秀雄氏は朝鮮の政務總監に親任された、氏が新任地に赴くと共に山梨總督は辭職すべく後繼者として河合大將が最も呼聲高い

宮田總監に同情なし

宮田警視總監は閣員に同情者なく爲に孤立の状にあり、或新聞紙では田中も共犯だと報道した

田中首相東京で引籠

田中首相はアミーバ赤痢を病み東京で引籠の中であり週末の興津行不可能である

御蒐集の生物學標本

聖上陛下が今までに御蒐集になつた生物學標本は整理に二ヶ年を要するほどで既に一萬枚のカードを御蒐集になつた（本日着電）

親達よ迷はず米國式に教育せよ
第二世教育に關する
安部磯雄氏の感想談

過去三ヶ月間加州に滯在中であつた社會民衆黨首安部磯雄氏は十九日發サイベリヤ丸にて夫人同伴出發した、出帆間際に船中にて氏は左のやうな感想を述べてゐた「今度米加視察し三ヶ月間の滯在に於て最も痛切に感じたことは在留一世の人々が第二世問題に關して餘りに頭を惱まして居ると云ふことであつた、そして其の教育に就て色々と迷つてゐるやうに思はれたが

◇自分の考 へとしては日系市民は飽まで立派な米國民として純米國式に教育すべきだと思ふ、親達が愛國心の餘り日本的の教育をその子に與へることは誤りである、即ち大和魂を彼等に鼓吹する必要はないのである日本の道徳でその子を他に嫁するに際し實家よりも養家を大切にせよと教へてあるが第二世に對しても此の態度を持することが大切と思ふ隨つて日本語教育の如きも思想を教へるでなく

◇外國語を 教へる程度で第二世を教育しなければならない、最近新聞に現れた米國のハイ・スクール卒業生の日本專門學校入學許可の問題も以上の意味に於て第二世の爲めには便利ではあるが夫れ以外に別段のことはあるまい」

東京特電
▲神田銀行
破産を免る

神田銀行破産財産中に神田鐳藏は自身の蓄財有價證券價格約百萬圓を提供して破産を免れた

日支條約
改正方針決定

日支條約改正に就ての外務省の方針決定、關税自主權は承認し同時に互惠税率適用、治外法權撤廢の件は原則として承認するも漸進的に處理すること、と云ふにある、關西方面の實業家は條約改正に先ち形勢調査の爲に幣原外相を支那へ送ることを望んで居る、幣原外相は之を引受けるらしく多分近日中に出發渡支することゝ豫期される（本日着電）

鎗玉に上つた
邦人の造船所
白人同業への脅威！
爭議調停員が注目

當地に於ける造船所のマキハダ詰（コーカー）の賃金問題で曩に爭議がありエー・エム・マンソン氏が委員長に、使傭主を代表してアーネスト・エフ・クリツプ氏、就働者を代表してエチ・バーヂエス氏が調停委員と爲つて討究が進められたが結局現在のところコーカーの賃金は一日七弗二十五仙を超へることは好くないと決定された、コーカー側は七弗五十仙を要求したのである、問題は約十五人のコーカー及び同じ仕事をする船大工百人餘に影響するものであり猶曾てコーカーと造船工の賃金は一弗の差があつたのが最近造船工賃金增加に依つて此差の縮められたことは正當でないとの決定もあつた

◇造船工 は修繕工事及び七十五呎以上の新船工事に一日七弗を得、七十五呎以下の分には一日六弗五十仙、此の後者の低賃は

日本人造船所からの競爭

の結果であると就働者側は申立てた、本件は昨日の英字紙サンにもかなり詳しく報道されてあり從つて白人方面に知れ渡つてしまつて居るがサン紙は次のやうに記載してゐる

調停委員は日本人造船所の重大なる又遺憾なる侵入に注意を拂ひ白人船主が彼等日本人造船所を愛顧することを遺憾とした、報告中にも「之は重大形勢であり白人經營の造船所を衰微させるものである、白人當業者は今や造船や修繕に猛烈な競爭を受けてゐる」と記してある、委員の調査では

日本人造船所は 夜明から暗くなるまで

其上一週間に七日仕事を爲し賃金は白人職工の夫より遙に低く又女や子供も使傭されて居る、而して日本人造船業者の家族や修繕工の家族の賃金は多分全然計算に上つて居らぬであらう、と之亦委員の報告に載つてゐる

以上の事實の結果として日本人造船所は一萬弗乃至一萬五千弗の仕事に就て白人の造船所より千弗乃至千五百弗廉く引受けるのである、報告は猶記して曰く「日本人造船所の仕事は甚だ劣り又使ふ材料も劣れるに拘らず白人船主が彼等を贔屓にし晩香坡の白人造船業や修繕の仕事に障害を爲すことは遺憾事である」と

●懸賞五千弗 二人で分ける
銀行強盜逮捕で

先日ローヤル銀行支店を襲つた青年強盜トーマス逮捕に關し警察へ密告した新西院の洋服屋主人ミツチエル及び最初にトーマスを突止めた隣の青年プリユエットは銀行協會提出の懸賞金五千弗を山分けすることに話がきまつた

●電鐵對手に起訴

昨年七月二十四日アボツツフオードで電鐵に轢かれて死亡した新西院のミセス・エリザベス・アンドルースの遺族はビー・シー電鐵を對手に五千弗の賠償要求の起訴をした

●平野七二氏 幼女が溺死す
小川に落ちて

（ケローナ通信）當地在住鹿兒島縣人平野七二氏の長女時子（十五ケ月）は先日お母さんがコツクの最中裏の小川に歩み行き過つて墜落溺死した、日頃子煩惱な平野氏夫妻の歎きは實に氣も狂はん許りであつた、葬儀は吉岡牧師の下に盛大に行はれた

吉岡牧師歡迎會

トロント大學を卒業し當地日本人合同教會に赴任された吉岡牧師の歡迎ピクニツクを教會員並にキヤプ・ミル勞働組合オカナガン支部主催の下に去る日曜日新緑鮮かなウツド・レーキ河畔で盛大に擧行した

●ベーカー登山

ピー・シー登山倶樂部の會員は來る二十九日から七月一日へかけベーカー登山を試みる由

昨夕の大接戰に
朝日逆襲を防ぎ得ず
ジエネラルに惜敗す
飛んだ塀越しの本壘打

昨夕ジエネラルと戰つた朝日は第五回に壁越しの本壘打を叩かれたのが原因で菅がアレだけの好投を續け、そして一軍があれだけの完璧な守備を張り乍ら遂に四對三で惜敗した

朝日　三〇〇〇〇〇〇〇〇＝三
ジエ軍　〇〇〇〇三〇一＝四

朝日は敵投手リチヤードソンの球をイージーにあしらつて劈頭一擧三點（山村、安居、的場）を取りてゐたが五回まで美事なプレーをやつてゐたが五回裏でジエネラルは一擧三點を取返してタイとなつた、即ちパーマル三振を喫ひ、リチヤードソン四球で通され、シベツト右方へ難球を叩き

◇的場 走り捕りで二死となつてからネストマンが遊撃へ安打し二走者立つときベリングハムから來たスタツグが右方壁越しの本壘打を打上げたのである、朝日は第六回中村遊撃へシングルしたが二壘を盜み損じて刺殺され田中弟三壘へゴロして二死となつてから加藤左方壁際へ二壘打、若し中村が生きてゐたら一點間違ひなきところ

◇川藤 は後が續かず二壘へ立腐れとなつたのは惜かつたわけ、ジエ軍は七回ネストマン二壘打、スタツグのシングルで勝星一點、朝日は山村二壘へ達したが出過ぎて刺されてしまつた、此の日の朝日は何はともあれ[illegible]クであつた、加藤は二度とも安打した

（朝日）	打數	得點	安打	失策
遊…山村	4	1	2	0
中…北川	3	0	0	0
捕…安居	3	1	2	0
右…的塚	1	1	0	0
一…中村	3	0	1	0
二…田中	3	0	0	0
三…加藤	2	0	2	0
左…佐藤	1	0	0	0
	23	3	7	0

（ジエ）	打數	得點	安打	失策
二…シベツト	3	0	1	0
遊…ネスト	4	2	2	0
中…スタツグ	4	1	2	0
一…クロスン	3	0	0	0
右…コンドン	3	0	0	0
左…クランス	2	0	1	0
三…モース	3	0	1	1
捕…パーマル	2	0	0	0
投…リチヤド	1	1	0	0
	27	4	7	1

桑港の金門公園でメー・デーの祝節に一萬人以上の兒女が集まつたが其折五月女王の榮譽をになつたドロシー・セチニ孃（寫眞）

●漁者協會新幹部

（スキーナ通信）スキーナ漁者協會の本年度幹部は左の如く △會長龜田七三郎 △副會長[illegible]元吉 △職長木澤純[illegible] △副[illegible]正夫 △會計本川末吉 △[illegible]井勘造、中村久吉、關[illegible] △常務員金持房造、濱[illegible]濱野庄右衛門、川添百[illegible]輪國三郎

●ミル軍昨日勝つ

フレザー・ミル軍は昨日消防を迎へて破つた

消防…一〇一〇〇〇〇〇＝二
ミル…一〇〇一〇〇〇×＝六

●公園の奏樂

愛國聯隊歩兵隊の軍樂隊はハーワード指揮の下に明日曜日午後三時からヘステングス公園で奏樂することに爲つてゐる、又[illegible]隊は明日午後三時から[illegible]スタンレー公園で奏樂

●新西院佛教役員

新西院佛教會の本年度役員[illegible]て左の諸氏が今回推[illegible]石田政次郎、村林[illegible]中米太郎、佐藤要[illegible]横田久太、中村己[illegible]貢、岩佐文四郎、[illegible]藤平太郎、吉田鶴[illegible]塚本吉太郎、川崎仲[illegible]

●熊本海協會遊會

熊本海外協會支部主催[illegible]は明日曜日ヘステングス[illegible]グラウンドで擧行され[illegible]參加を望んでゐる

●カレドニヤン
恒例の運動會

[illegible]カレドニヤン・ゲームは今年は八月[illegible]十日に擧行、場所は[illegible]

●薔薇品評會期日

[illegible]今週スペンサー百貨店で開かれる[illegible]薔薇會の薔薇品評會[illegible]

高原商會
化粧品 文房具 寫眞機 萬年筆
オクスリ
晩市メイン街とヘステングス角

各種ケーキ
洋菓子類一切製造
パウエルベーカリー

內外科 婦人科 小兒科
診察時間
下高原醫院

婦人小兒科
內田又三郎

診察時間

フルーツ店賣物
奥村事務所

紅療法 萬病根治
紅療院

金利源
108 Georgia St. W, Vancouver, B.C.

Isaka Bros TAILORS
伊坂洋服店
パウエル街二四四
電話シーモア六六七二

教會 日曜

配達

賣犬

賣物

休院
廣告
下高原醫院

辯護士
エーエチ・ヤング
（日本語も話します）

山中久吉
六月二十日
外妻 世話人一同

パウエルタキシー
電話ハイ二六一

千葉自動車
電話メーン街二〇八八三
市内四人迄五十仙

クヰーンスタキシー
電話ダグ五五六四

ミカドタキシー
電話ダグ二八二八
市内五十仙

トーゴータキシー
電話ハイ七六五

ショーワタキシー
電話ダグ五八

高田タキシー
電話ダグラス八三六

ダイヤタキシー
電話ドグ二八一
森

電話ハイ一七五八
マキコール
平家薪炭

勸業債券
濱垣事務所

あらびあ丸　七月九日　七月廿四日
あらばま丸　七月一日　七月十六日
▲テルワツ行　前八、四〇　後一、二五、五、二五
▲ナ、イモ行（毎日）前八、〇〇

今明日の天氣豫報

パスニツプ
カリフラワー

島の娘 (122)

ベサント作
黒岩涙香譯

呆れ果た言分

江南は伴つて閑へて、粗しアタフタした末「其れは隈崎夫人が、私の寝室に出入り、的子の聞うでからうと察し、自分極めに貴女へ謝罪を述べに行つたのでせう。私の知る事では有りません」能くも斯うまで巧妙な偽りが咄嗟の間に出た者である。

網「偽りで固まつて居る貴方の辯解ぞ、此上債れ算ふは無益です。隈崎夫人の事は何うでも宜いと致しまして　此様若しも貴方の口から、世間へ私と婚約である様に吹聴かせは、私は迷惑です。決して私の名を口に上さぬ様にして下さい」江南は嘲笑つて「ホヽ、大層厳重な談判ですね。何も貴女と婚約が出來たなどと、其様な事は云ひませんが、其れでも貴女の名を口にせぬと云ふ約束は出來ませぬ。若しも口にした場合には、何うして私を罰しますか」

是れは網守子を怒らせて、決心の底を探る為で有らう。網「其時には私も、貴方が詐欺漢であることを、遠慮なく世間の人の前で申します」

江南は異様に沈着き「分りました。貴女の名前は決して口に上さぬ事に致します。けれど貴女を恐るゝ為では有りません。第一私を詐欺などゝ云ふ、其證據が何所に在ります。正直な者を詐欺と云ふ貴女こそ、偽りでは有りませんか。私が貴女の事を口にせぬ代りに、貴女も若し私の事を口に成されば、私も貴女を詐欺で有ると云ひますよ」

實に呆れ果てた言分である。是では網守子の身にも何か暗い所が有つて、互に口留の約束を仕合ふ様な者で有る。お前の悪事も云はぬから己の悪事も口外する勿と、盗人と盗人とが、約束を交換するのと少しも異りは無い。網守子は殆ど火の如くに怒つた。

此様な場合に網守子は、未だグッと沈着いて世故に長けて居ぬ。全く怒りを顔にも雜にも現して「貴方が詐欺と云ふ私が何で偽りです。貴方は先夜のマチネーを忘れましたか。彼の時に試演した劇曲は、貴方が我き取らうとした柳本阿一の劇曲です。彼の時の時は、貴方が自分の時の様に世間を欺いて居る、小説の時で有りました。其上に貴方の小説とても、隈崎夫人が作つたのでは有りませんか」江南は又も嘲笑つて「其様な事に何の證據が有ります。證據の無いのが無根の證據では有りませんか。」

網守子は口惜げに「證據は、證據は」と叫んだが、是ほどの證據をば證據で無いと云はれては、此上の證據は無い。江「ソレ、證據が無ければ貴女の方が偽りでせう」網守子は空しく室中を見廻したが、證據の上の大證據が目に留まつた。其れは室の一方に在る路田梨英の書いた額である。

小說 饗宴 （百十三）

加藤武雄作

城西ホテル (8)

ふと、どこかで忍びやかな笑ひ聲がしたやうな氣がした。壁を隔てた鄰室から、しかつた。笑ひ聲のやうでもあれば、すゝり泣きの聲のやうでもある。

次第に夜が更けてゆくにつれて、街の響きとはきりはなされた、この建物の内の物音が、耳立つて聞えて來た。ドアのしまる音、廊下をたれかが歩く音、その他何ともわからない物音が、妙に秘密臭げな不安な感じをもつて萬千子の耳に響いて來た。

——萬千子は、しかし、このホテルが、どんなに醜い怖ろしい惡德の巣であるかを知らなかつた。

かの女の隣の二十七號室では、不倫の戀にうき身をやつしてゐる男女が、はげしい情慾にまで爛熟した愛の巣の、呪ひの言葉を投げ合つてゐた。右隣の二十五號室では、あざれた肉體を紅粉に裝つた賣笑婦が、あくびをかみながら約束の男の來るのを待つてゐた。ある部屋には、お互のポケットを血ばしつた眼でねらひながら、ぴたり／＼と花札を合せてゐる男共がゐた。ある部屋には、いつドアの前に忍び寄るかも知れない逮捕者の足音におびえながら毛布をかぶつて手足をちゞめてゐる一人の男がゐた。更に、ある部屋には——。

しかし、萬千子は何にも知らなかつた。そんな醜い怖ろしい惡德の巣に身を置いてゐる自分であるといふ事には、ちつとも氣がつかなかつた。

たゞ、かの女はあの親切な運轉手が、本當に親切な運轉手であつてくれるやうに——と、それだけを祈つてゐた。

もし、さうでなかつたら？

明日の朝支拂ふべき部屋代にさへ窮する事になつたら？

萬千子は不安に胸をふさがれながら、運轉手からの返事を待つてゐた。

足音はいく度も部屋の前を通り過ぎた。

が、やがて一つの足音が、かの女の部屋の前にとまつた。

コツコツとノックの音がした。

萬千子は、急いでドアの前に走り寄り、鍵を鍵孔に突き入れた。

第二のジャンプ (1)

ドアが開かれた。——そして、そこにはいつて來た男の顔を見た時、萬千子は

「あ！」

と聲を立て、彈かれたやうに飛びしさつた。

「は、は！　驚いたですか？　僕ですよ。」

「まあ、あなた、どうしてこんなところへ？」

萬千子は身體をかたくして立ちすくみ、わなゝく眼で相手を睨み据ゑながらいつた。

「それよりも、あなたは一體どうしてこんなところにゐるんです？　たれかを待つてゐるのですか？」

はいつて來た男は、にやりと笑つて

「待つてゐた男が僕で無くてお氣の毒です。しかし、僕としちや、これで漸く思ひがかなつたつてわけですよ。は、は！どう／＼あなたをつかまへてしまひましたね。」

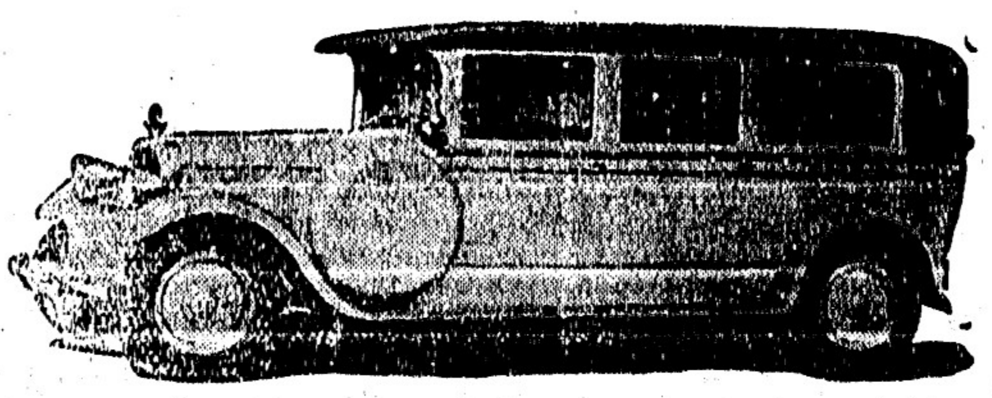
入口のドアを背にして突つ立つたまゝ、吉浦助は薄氣味惡く笑つた。

何といふ思ひがけない闖入者！

それは吉浦助だつた。

柳子のアパアトではじめて万千子が會つた頃の吉浦は、どちらかといへば内氣な、臆病な、いふ事もまともにはいへぬやうな男に見えた。それが、何時の間に此様な執ねく意地強い、蛇のやうな人間にまで變貌したのか？

▲御菓子　書籍雜誌
鈴木菓子店
パウエル街三四五
電話シー二二七五



EXCLUSIVE AMBULANCE SERVICE.
上等の病院車にて病人の御用命に應じます、附添人は總て老練なる適任者と助手を有してをります
本社は特にアンブランスの御用のみに應じます
セント・ジロン・アムブランス組合
西第十三街五三六
電話フエヤモント八〇

曳自動車用達
五臺の自動車晝夜を分たず御用命を待つて居ります
晩市西ヘスチングス街一二六〇
晩香坡オートトーイングサービス
電話ドグラス三五二
Vancouver Auto Towing Servcie

BUCKLEY'S MIXTURE
フルー又は肺炎は氣管の風引手當の怠慢より起ることが多く最も危險ですから少しも早くバツクレーで御治療なさい、咳や氣管の故障には急速に然も驚くべき治癒力を持つてゐます、確な保證附で何れの藥店でも賣つてます早速一瓶御用意なさい
一瓶七十五仙及四十仙
142 Mutual St, Toornto 2

メーフエヤー
バター會社
晩市ホンビー街一二六六
電話ドグラス六〇三

ゴラインペーント
潮風飛沫雨水等に對する耐久力强く
洗滌容易にして常に美しき表面保持

ユニオンジヤツキコツパーペーント
船舶業者周知の特等品

クリーン　ライト
パーニツシ及ペーント等の表面の
汚れを落すに最適の調合劑です

ダイキ　マリン　スパーバーニツシ
完全な防水用バーニツシにして
白色に變色せぬ優良品

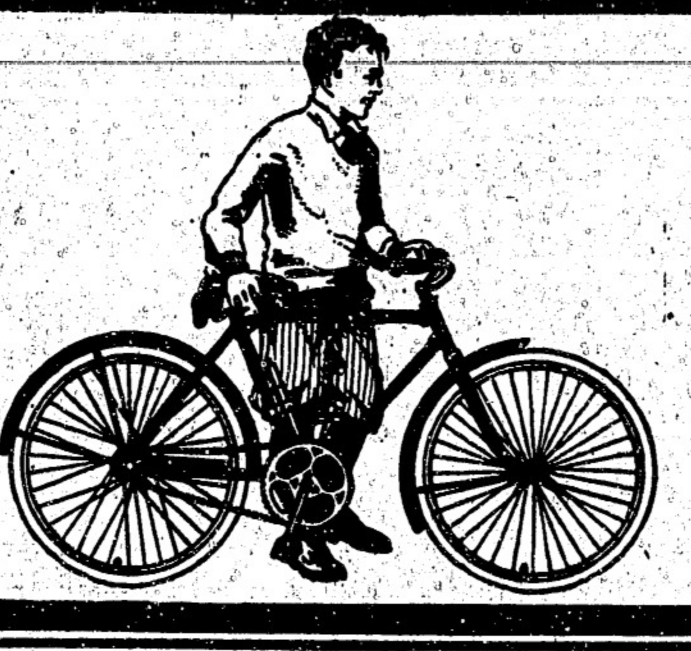
其他船舶用及諸種金物品一切
パウエル街一〇一電話シイ叁〇叁〇
ゴードン・エンド・ベリヤ商會
GORDON & BELYEA LTD.
101 Powell St, Vancouver, B. C.

デーデー
幾千の人々が最も慢性の皮膚病に此の洗滌で即時の効能を感ぜられてゐます
卅五仙の試用瓶は新見商會に待受けてをります
パウエル街叁叁叁
販賣店
新見商會

今回私は耐火最新式熱湯採暖の犬猫病院をグランビル街一四二九に新設致しました
本院は犬猫其他小動物の御用に應じ送迎は無料にて致します
ーム車は特に内側をアルミニュ
料金にて作つてありますそして
病院は安く御用に應じます
犬猫專門病院
千九百十三年創立
グランビル街一四二九
獸外科醫　デー・イー・スリース
Dr. T. E. Sleeth
電話シーモア五四九〇同五五〇

▲ダムプワツシ　一斤六仙
▲ニアリチー
▲フイニツシ　一斤八仙
▲洋服ドレスドライクリーニング　割安
メーン街二二九
Dominion Laundry & Dry Cleaners Ltd.
電話シイ一九〇三
工場ビーチー街八〇一

羅針盤調正
漁業者諸君の爲に吾々の新しい御用達、吾々の充分に專門の智識を有する技師が皆樣のコムパスを調正し修繕します
吾々の最近擴張せる大なる船舶用品部を御訪問下さい
晩市東カドバ街九九
マクレナン　マクフイリー　エンド　プライア
McLennan McFeely & Prior Ltd.



シ・シ・エム
自轉車並に
子供用ジヨイシークル

五つの優越點
一、ツリツプレツキスハンガー
二、ハークルスコースターブレーキ
三、ギブリンペダルス
四、ダンロツプタイヤー
五、廿年間保證のニツケル鍍金

TAMMY BICYCLE SHOP
ターメー自轉車店
メイン街壹壹貳　電話ダグ五五五九
C.C.M.取次店

HASKINS & ELLIOTT CO.
ハスキンス　エリオツト商會
晩市東ヘスチングス街五六

●見込ある古自動車
一月の古自動車全部
仕舞大賣出し
左記三店に就き實物御覧下さい
バラード街六一五
メルヴイル街一一三〇
グランヴイル街五三三四五
夜間は電話シーモア九四〇
CLARK PARSONS BUCK LTD.

四角に面したる家屋付宅地賣度し
店及五室家屋二階ルームス、五十呎對百廿二呎、價格一万五千弗
家賃月百十七弗五十仙
晩市リチヤード街五〇九
電話シーモア四五七五
Room 601 509 Richards St,
公證人主任　R Roberts Pearce

●各種製圖—製圖、地圖仕上、摘寫
ブループリント、ホワイトプリント、ブラウンプリント
晩市シーモア街四四一
電話シーモア一〇六〇
The Vancouvre Map & Blue Print Co,
Growe & Wilson Chambers
R. W. Purues

紙類及文房具卸商
晩市ハミルトン街一〇三八
電話シーモア八八二二
Columbia Paper Co. Ltd.

建築請負修繕及
晩市西ジヨージヤ街三七五
ジヨン　ライト商會
電話シーモア叁叁一五
John Wright & Co.

諸株券及證券賣買
現金賣買
敷金
タイム賣
株式仲買　グラハム　ウイリアム商會
晩市グランビル街五三三五
電話ドグ五三〇六—三九〇六
GRAHAM WILLIAMS CO

罐製造及修繕
電氣ウエルヂング罐鍛冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
晩市アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五夜ケリー一七〇五アール
Patterson Boiler Works

靴類、帽子、キヤツプ其他男物一切
スタンフイルドアンダウエヤ
ユニオンポパホールス
パンアレンシヤツ
晩市西カドバ街一八一〇
電話シーモア五四五八
W. B. Brummitt

中古ピヤノ
品豊富、市内最廉價にて無利息月賦拂でお需めに應じます
晩市シーモア街八〇九
ウイリアム・ピヤノ・ハウス
The Williams Piano House

蓄音機及ラヂオ常に修繕
總ての附屬品を用意して古器械の修直しをします仕事は保證付です
晩市リチヤード街五八四
サーヴイス蓄音機ラヂオ修繕所
電話シーモア三二六六

コツチ印ピーナツバタ
を御使用あれ貴方の御家族の爲め御子供の爲め其他にピーナツ製
リチヤド街一二二七電シー一七八六
エー・オー・マクコール會社
A. O. McColl & Co.

蓄音器修繕は專門の技術と最良の材料で最も割安
機械用蓄音機販賣
便宜上西カドバ街三〇二常山商店
シーモア八七九七を御呼出下さい
Bang's Music Store

オブンから出た許りのフレツシの
ブレツド、ケーキ　パン
クーキー等御入用なれば
東ヘスチングス街一八七
クレーグベーキシヨツプ
Graig Bake Shop Ltd.

鮮肉及食料品
卸小賣吾々は特に旅館料理店下宿キヤンプ等には特別割引提供
晩市メイン街三三八電ド二五五一
J. D. Sweid & Co., 338 Main St, City

ロツクガス
最上の天然瓦斯
最新ガスレンヂを皆さんの臺所に設備なさい
御家庭内を通じてガスパイプの開閉自在の便利を與へるのはロツクガスであります
今日—左記へ御照會下さい
晩市リチヤード街七六七
電話シーモア五一五〇
B. C. Rockgas Ltd.

整形外科醫
口邊内外の整形及手足の腫物、ホクロ、魚の目等の治療に應ず
晩市グランビル街六九一
電話シーモア六六五六
診察時間
午前九時より夕方六時まで
Dr. J. Cuthbert N. Williason

弊社は棺、格車、自動車を完備し死骸を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百十弗、百二十五弗、百三十五弗
百五十弗百六十五弗百七十五弗
百八十五弗二百弗二百二十五弗
右は當社の手數料、火葬料棺（バース自動車）及客自動車一臺無料
其他の自動車は自發
特に日本人には大勉強いたします
東ヘスチングス街貳叁五
ベル葬儀社
電話ハイランド一一五
Bell Funeral Parlar

油株や鑛山株の
賣買は吾々に御相談下さい
晩市リチヤード街五〇九
ノースウエストビルヂング三〇一
電話シーモア七三四四
Mann's Investment Ltd.

銅管及眞鍮附屬品
船舶用及鑛湯浴室厨房用の
改良されたるセクユアレツクスを御一覧下さい
他の同種類の何れよりも廉價で完全です
晩市リチヤーヅ街五〇九
カナデヤン　コムプレシヨン　ジヨイント會社
Canadian Compression Joints Ltd.

魚肉及各種肉類
日本人諸君との取引を歡迎します
晩市メイン街三三五
シーポート魚肉店
Seaport Fish Co.

レノー金鑛會社は
政府のインヂニヤーにより確實なる事を發表されました
投資するには最も安全です
晩市シーモア街五七四
晩香坡株式取引所會員
James and Wood Ltd.
電話シー四八九八

靴製造修繕業
東カドバ街三一九
（警察署向側）
電話シー六四九六
CAMPBELL BROS.

自動車フエンダー修繕、車体仕事
デユコーフイニツシ、ペンシ、サイドカーテン其他附屬品一切
リチヤード街一二五〇電シ壹壹四三
晩香坡オートクラフト會社
Vancouver Autocrafts Ltd.

一九二九年式新フオード
優美、堅牢、快速的
耐久能率、經濟現强力自動車
中古スペシヤル
フオード
廿五弗より九百弗
シエボレーコーチ
三七五弗四五〇弗
五五〇弗
リンコルンセダン
一千七百弗
ハドソン一千三百弗
新古各種用共に親切を旨として御用命に應ずべく御下命を願ひます
ストンハウスモータース商會
ヂヨーヂヤ街四一八
電話シーモア四三〇八
販賣人　高木
自宅電話カールトン九二九アール

自動車並自動自轉車機械車臺のペーントやグリースを奇麗に除去します蒸氣クリーニング設備、ツラツクのペーント及字を書きます
東ブロードウエー一四七
Auto Grease & Paint Removers

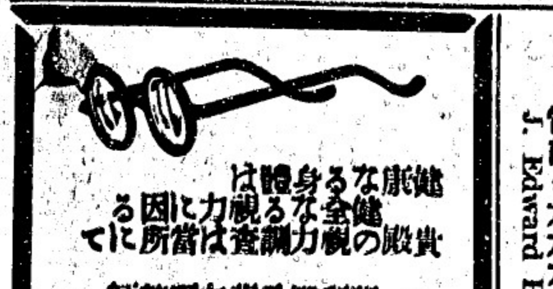
自動車ラヂエター
製作及修繕車体並フエンダー修繕
シーモア街一〇三五
電話ダグラス三〇九五
オートラヂエター　エンド　ランプ商會
Auto Radiater & Lamp Co.

四十臺の差押へ自動車を
今回金融會社から
破格の値段で投賣至急御申込あれ
晩市第五街とコムマーシヤル街角
グランドビユースーパーサービス
電話ハイランド一九四
Grandview Super Service

最新式寢室清潔にして設備
一日泊壹弗以上週壹弗五十仙以上
日本人諸君を眞心より歡迎す
東ヘスチングス街一三五八
サボイ　ホテル
Savoy Hotel

日本人漁者諸君との御取引を特に歡迎する弊店では特別に割引致しますする弊店の週末のスペシヤルを御注意下さつて御利用下さい
晩市メイン街三三四
カーブマーケツトグロサリー
Curb Market Grocery

法律事務一切　公證用務
晩市西ヘスチングス街八三七
メトロポリタン建築四〇三—六
チエ・エドワード・バード商會
電話シ六六六六—六六六七
J. Edward Bird & Co.



健康なる身體は
健全なる視力に因る
貴殿の視力調査は當所にて
眼科醫及視力調整師
晩市西ヘスチングス街三三七
ノーマン・ヂー・カル
NORMAN G. CULL

東京の下町に 貸アパートメントが 流行し出す

高層建築に日本間を造つて

バラックから高層建築へ——復興上の「大東京」は下町から本格的に美しい姿に生れ變つてゆく目下建築中のもの計畫中の本建築を見ると京橋、日本橋を中心に防火建築には丸之内のビルディング街の延長ともいふべき動ひで次から次へと直線の美しいリズムを描いて高層化されつゝある、一軒の店舗が二軒三軒と

共同

して耐震防火の立派な四階、五階の小ビルディングを建てまたは百坪以上の土地を持つ者はエレベーターを取つけ七、八階の建物にするなど土一升金一升の高い土地を出來るだけ有効に生かす傾向がある、これ等の共同、あるひは獨立で建築する人達は皆從さねばならぬ上層各階を從來は貸事務所にしたのが、近頃大受けで十倍二十倍の申込者がある同潤會アパートメント住宅の向ふを張つてアパートメント式住宅を企劃する者が各方面に出來て來た、これは將來

防火

耐震耐火建築に住む人達殊に下町方面の人々が當然悩みとなる住宅問題を見越したものでアパートメントの一般化であり來るべき東京下町ッ子の生活樣式は結局このアパートメント居住に[illegible]を強かれる事になるものと見られてゐる、現に復興建築助成會社の貸付で出來た多くの建物のうちアパートメント式住宅にしたものは京橋區木挽町三野中、谷西商店の共同建築をはじめ數ケ所にある其内部の構造は外觀の洋式とガラリと變つた純日本式階段を上るとホールがあつてそこに各戸別の

玄關

がつけてある、間取りも良く、總じて軟かく、進んだ暖房設備でしつくりとテンポを合せた和洋折中振り、洗濯や干物などは地上の雜音をよそに屋上でやる事になつて居る今後續々と生れる大小のビルディングの多くも同樣な形式のアパートメントが出現し、歐米の大都會のそれのやうに郊外に擴がる半面、下町の生活樣式は横から上へと押し上げられ新東京人の住宅はかくして一大轉機に一歩を踏み出してゐるな同會社の關係建物のうちにはダンスホールにするもの、地下室を二階にし食堂、理髪店、齒科醫などのために室を迎る者が著しく多いのも新現象の一つである

ウエトレスに

◇——狙つた獲物

◆六月三日夜十一時東京府下瀧川女塚の××カフエへ四五人づれでやつて來た靑年が

◆そのナンバー・ワン女給を相手に、したゝか飲んだ揚句歸りがけに新聞紙で包んだ良いものを出して『これを君に貢る』といつて立去つた

◆ナンバー・ワン嬢何氣なく其の包みを開いて見ると、出て來たのは卒塔婆で表に『嗚呼カフエ×××女給××子之墓』と彼女の名を銘記し、死亡の日附まで入れてある

◆其の女給さんは泣き出し、主人も縁起でもないと大憤慨の上瀧川署へ訴へ、捕へて見ると矢口村の住人某職人自稱(三〇)といひ

◆彼女に對する失戀からいろ／＼に心を碎き[illegible]出した腹いせ手段とわかり大目玉

眞暗な畫面に 聲だけが聞えてる

トーキー檢閲の悩み

御難を喰つた『猿の唄』

トーキー出現で面くらつたのは映畫人や興行師ばかりではない、このごろ人知れず頭を悩ましてゐるのは内務省の活動寫眞檢閲官だ、從來の無聲一方の檢閲でも相當面倒だつたのが更に聲を加へてこれからますます多事になるばかりでこれらの檢閲官はせりふの檢閲も一緒にやらなければならない

◆

ところで映畫と音聲の聯絡的重大性を持つてゐるトーキーがもしいづれかの一方をカットしなければならぬ場合檢閲官はどういふ風にこのカット問題に對して解決を與へるか、いはゆる『檢閲官の悩み』はこゝにある

◆

このカット問題はいまだ外國物が七八本しか來ない今日早速一本あつた、『猿の唄』がそれである、映畫の場面におだやかでない點があつたのでカット處分にすることになつたが、音聲がついてゐるので今までのやうに切斷してしまふ譯にはいかない、米人技師と相談の上その場面の音聲だけを抹消し聲だけ生かしてやうやくケリをつけた、だからこのシーンだけは聲は聞えてもスクリーンは眞暗なわけだ

◆

これについて内務省の柳井事務官はかう語つてゐる『今度のカットは場面が瞬間的であるから大して興趣を殺ぐやうなことはあるまいが、今後相當長い場面をカットするやうな時は聲はかりする眞暗な場面のみを徒らに觀衆に見せることになるからこの點は米人技師などの意見もきいて研究したい、しかし米國あたりでもトーキーのカット問題は場面と相當重大性を持つて居るのと犠牲が大きいだけに撮影の際特に注意を拂つてゐるやうだ』と

◆

なほ内務省でもこのトーキーはやりと近く三萬圓の豫算を計上して近く映寫器を二臺購入するはずで現在では設備のある常設館まで檢閲官が一々出張して檢閲をやつて居る

舞踊のコツで 一萬圓 万引す

猿之助の元門弟

東京市外瀧野川署は俳優風の男を引致取調べてゐるが右は下谷區新坂本町五市川猿之助門弟で今は離門されてゐる市川澤之助と渡邊實治(二八)で萬引常習者と判明した同人は昨年十二月頃から師匠猿之助一座に出勤する途中三越、白木屋、松坂屋、高島屋など市内一流の大百貨店に立寄り既成品の衣類及び反物一萬二千餘圓を堂々と衆人環視の中で

連續

的に萬引してゐたもので五歳の時から猿之助の内弟子となり踊りが非常に上手なので相當可愛がられ現在妻との間に四つになる女の子があり家庭も圓滿だが賭博にふけるため金に困り昨年春ごろから萬引をはじめたものである、同人は取調べの警官に對し『舞臺同樣人の前でなければさうもよく出來ない、踊りのコツとやはらかい身振りをしながら左の指先でやらなければ出來ない』と云つてゐる、去る三月廿日同署刑事に一度上野松坂屋で萬引の

現行

犯を檢擧された事があつたが起訴猶豫となつてゐたところ六月一日午後三時頃同じく上野松坂屋で五つ紋の羽織で紳士風を装つて例の踊りの身ぶりで萬引をやつて居たのを井深刑事に發見逮捕されたものである、猿之助からは不身持のため本年二月出入を禁止されてゐた、盜品はすべて入質し全部賭博に費消してゐたものである

手マワシの よい自殺

年がひのない六十老爺

六月四日午後五時半東京深川區西平井町一五〇薪炭商片岡磯松(六七)はビールに猫いらずをまぜて飲み自殺したのを妻きち(四九)が發見、西平野署で檢視取調べると磯松は年がひもなくきちの連子みよ(一七)(假名)に思ひを寄せてゐたが、みよが母親に告げたので夫婦喧嘩の絶え間なく一週間前もきちのため薪で毆られ非常に憤慨してゐたが四日朝八時同町一五堀川葬儀店へ夕方までに棺桶と靈柩自動車を廻してくれと依頼し其の後徐ろに猫いらずを飲んで自殺したことが判明した

くづ櫻
水ようかん
晩市パウエル街三九二
住よし
電話シー四四七五

永年の經驗と設備の完全は
多年日本人諸君との御取引の賜として最も御滿足に最も完全にフラマー仕事一切を割安に致します
流し　ヒーター　便所
湯鑵コイル其他
プラマー仕事一切
プラマー登記濟
晩市東ジョージャ街三三一
電話ドグラス三九四
W. A. BROWN LTD,

パツトルクリキ營養食料を御使用あつて健康を保持せられよ
御健康を害はれた節は御來店の上保健上の說明と方法を御聞下さい
ロブソン街一〇一七電シ一八三六
Battle Creek Sanitarium Health Foods

コールモント金鑛株募集
資金五十万弗　募集額五万弗
額面一株五十仙
既に採堀中の採堀容易の金山にて
日本人の投資者も多く一日本人は
株主の一人として採堀地に就働中
最近の報知によれば一噸に金廿三
弗六十六仙の含有證明
晩市ロヂャース街四三五‖六
バーレーフアイナンシャルセキュリアリチー
電話シー五五貳貳
Valley Financial Security Ltd.

金貸　抵當
證券取扱
御手紙又は御來談下さい
創立　一八五五年
晩市リチャード街四三二
美府ダグラス街一四〇五
Canada Permanent Mortgage Corporation
432 Richards Street,
Vancouver, B. C.

西部鑛山及油田株專門
專用電話機關は沿岸より沿岸に完備す
トロントスタンダード
晩香坡及其他株式仲買所員
晩市西ヘスチングス街七一六
ストビー　フオロング商會
電話シーモア九一一四
Stobie Forlong & Co,

高級紳士用懷中時計
十五石入薄形金メッキ保證附機械
一週間特別賣出し
西ヘスチングス街三一七エー
Bower & Thomson, Ltd.
電話シーモア五一六三

靴修繕專門
最善の仕事を割安に最も迅速にホワイル・ユー・ウエイトを得意として
東ヘスチングス街一九一
フレザー靴修繕工場
Fraser Shoe Repair Co,

煙突掃除屋根葺
シングルアスフアルト屋根張替其他屋根掃除修繕一切仕事低廉保證
リチャード街一一八六
電話ドグラス三〇〇四
Home Chimney Sweeping & Roofing Co,

李芳生齒科醫院
Lee Fong
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
齒科全科
晩市東ペンダー街一〇〇
即大觀旅館二〇三號室
電話シー一八五三
最も廉價に精巧に常に日本人諸君を歡迎して特別入念に致します

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
Edward Funeral Directors
電話ダグ五四五八ベビュー六〇八

キャンバス袋
職者大工のエプロン其他キャンバス製品一切ラバー靴及雨具類
晩市ワター街五四電話シ四五四一
エチ・エム・ニユゼント會社
H. M. Nugent & Co.

日本人旅行客諸君
晩市にお出になれば弊館へお越し下さい大に歡迎して親切にします
晩市キャンビー街三四〇
コムマーシャルホテル
Commercial Hotel,
340 Cambie St., City

壁紙一切
見積は何時でも喜んで致します
晩市東ヘスチングス街四五八
グローブ壁紙商會
電話ハイランド二九七
Globe Painter and Decolatosr

御引立に依り狹隘を感ずる事になりまして今回ウエアメシナリ跡に移轉しました之迄以上の持品と大きな工場にて御滿足に御用命に應じます
晩市グラムビル島電話シ七四四二
元ウエアメシナリー跡
メシナリー　サプライ會社
Machinery Supply Co. Ltd.

クロ・ハウト
ディゼル機械据付及船舶用九馬力以上
晩市ハウ街五二〇
スコット、フオスター商會
Scott Foster and Co,

如何なる商賣にも必要なるナショナル・キャシ・レヂスター
價格七十五弗以上支拂容易無利子
The National Cash Register Co. of Canada Ltd.
シーモア街五七〇電話シー四九七
一手取次販賣　J. T. Brownrigg

求勸誘員
加奈陀有數の投資會社にて一人又二人の日本人勸誘員を求む
大學出の人物には特別待遇を與ふ
適當の人物には將來有望な地位です
大陸日報社宛照會
Globe Investment

御家族の保護を
皆樣萬一の際の財産管理を吾々に御委せ下されば御滿足にいたします
遺言狀作製には無料で勸告いたします
晩市シーモア街四五六
プルデンシアル信託會社
Prudential Trust Co. Ltd,

▲助産婦案内

助産婦　小林はまじ
晩市東カドバ街八八一
電話ハイランド三〇二四エル

助産婦　高橋喜志子
晩市プリンセス街三二五
ユレカルーム三階卅一號室
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

助産婦　田邊よし子
パウエル街二〇三
電話ダグラス一六八

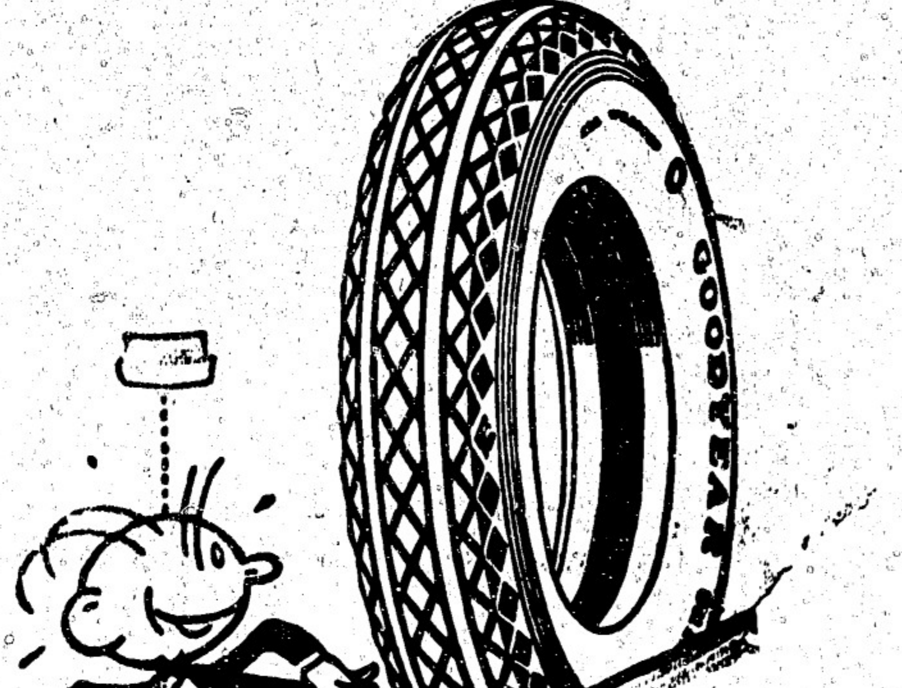
助産婦　高田幾子
東カドバ街八七三
電話ハイ三〇二四ワイ

助産婦　渡邊糸子
パウエル街三九六ホテル
ウオールド一一三號室
電話ダグラス四六二九アール

和洋食料品一切
陶器類
岸本商店
郵函三一
スキーナ河ポートエシントン

迅速丁寧
尾本運送業
パウエル街三三八
電話ダグ五五三五
煙草、キャンデー並に果物類

世評の高きグツドイーヤタイヤ
其他自動車附屬品一切
大勉強で御用命に應じます



邦人唯一のグッドヤータイヤ特約店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角　電話ダグ二八九九
日本オート

商品項目
●米穀及雜穀類　●味噌類
●醤油類　●鑵詰類
●乾物類　●銘茶類
●漬物類　●菓子類
●陶器類　●化粧品類
●書籍及文房具類　●賣藥類
●大工道具類　●荒物類
●履物類　●小間物類
●種物類　●雜貨類
其他當地産食料品類
香村商店
電話ダグラス九二
269 Powell St.

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
同　支　店
24 3rd Ave., Prince Rupert, B.C.
郵函七參六電話グリン五七八
主任　大濱松次郎

九〇馬力ワシングトン、エステップダイゼル機關裝置
常に信賴すべき充分なる力を有して居ります
此のワシングトン・エステップは一般に知られた通り安價且つ優良で永年の使用に堪ゆる有利のものであります
委細は何卒左記へ
晩香坡市西第六街一一五五
VANCOUVER MACHINERY DEPOT LTD.

LOYAL NO. 1
ウエストコースト漁業會社

僅か十日で日本へ行かれる

CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS　LIMITED

快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で

安全
何れも太平洋上の巨船です船の上を走る備だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化(シケ)ではビクとも致しません婦人小供の旅行に特に安全です

出帆表
七月四日フランス
七月廿五日ルシア
八月八日エシア

便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のた客様には純日本食を差上ます

巨船
エンプレス　フランス　一八五〇〇噸
エンプレス　エシア　一六九〇〇噸
エンプレス　ルシア　一六八〇〇噸

詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

Spring Suit
De -- Luxe
高田の超特製
スプリングスーツ
輕快端麗
心地よく着られる逸品で御座います
高田洋服店
晩市パウエル街三九七
電話シーモア三八四三

祖先傳來名灸
男女諸病一切
並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ
子供のカンの灸
ジャクソン街參貳貳第一二號室
井上旅館
鎌倉
電話ハイランド五四九

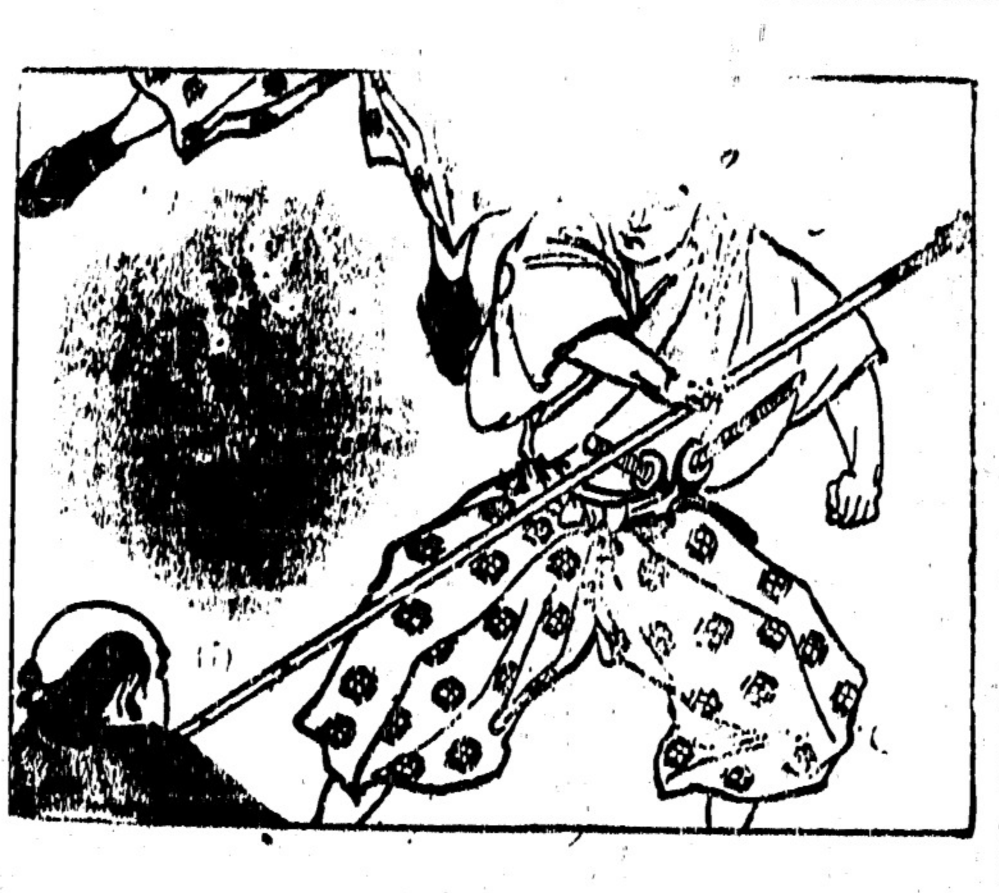
關根旅館
晩市パウエル街六二〇
館主　關根なか
電話ハイ四四四六ワイ

悟道軒圓玉講演

元祿快擧 赤穗義士外傳

（第四十四回）　（挿畫）松田青風

平は馬士に向つて　七「駄賃と申して多く出すとはならねえが　♀「何の、そんなものはどうでもいゝ、コテ乘らつせえ、此者を槍にしたかよい　七「ウム、之はをとなしい馬だナ、イヤ斯樣な馬は猫と同樣　♀「オイ〳〵、お前さん、そんな馬鹿にしてはいけねえ、これでも馬だからナ、亂暴する事もあるだ　七「あはゝ、イヤ心配する所はない」ヒラリ乘つた　♀「アレまア魂な消たもんだ、お前さんはなか〳〵馬は上手だナ、イヤその乘り工合には恐れ入つた、エライナ、槍はわしが持つて行かう　七「イヤ〳〵これは拙者大切な品、わしが持つて行く　♀「さうかね、では持つて行きなせえ、それでは行きますぞ、ハイ〳〵」馬は歩み出した、馬士は口を取りながら　♀「ハイ〳〵」と曳いて行く、七平は旅みも無く乘り工合に[illegible]て來た、ロクリ〳〵と街を前にしたまゝ居眠りを初めた、所が松原にかゝつて來ました、それがため槍でコツリ〳〵と馬の眼を突く、石突で突かれるので[illegible]からこれは堪らない、馬がその度びにピクリ〳〵とする、馬士は何で時折馬がピク〳〵するか後をふり返つて見ると七平が快ささうに居眠りをしてゐる　♀「モシお客さん、そこで居眠りをしてはいけねえ　七「イヤ大丈夫だ　♀「ナニ、大丈夫なことがあるものかい、お前さんが居眠りをしつて槍の石突で馬の眼を突いた、モシ馬がそれに驚いて飛れゝはお前さんは殺されなければならねえ、さうなつた時にはわしは槍玉にでも上げられなければならねえからナ、氣をつけて下さい　七「ナニ心配致すナ　♀「然心はしてゐられねえ、それにモウ水口へ入つて來たぞ、宿が混雜するから氣をつけて下せえよ、ホーラ此通りだ　七「イヤ〳〵大丈夫である○「ハイ〳〵」宿に入つて來た、木村といふ行燈の出てゐる旅宿の前へ來た、スルトこれに一挺の駕が下りてゐる、それに二十人ばかりの侍が附ります、その内の一人がそれへツカ〳〵と進んで來て△「コレ馬士馬の口を取れ　♀「何を言はつしやる、馬の口を取れ、ふざけてはいかねえ、これは取り外しになるものではねえ、取りつけてあるのではねえだ、くつゝいてゐるのだね　侍「默れ、邪魔だと申すのだ　♀「いかに邪魔だと言つたところでお前さんそれは無理だ、こんな大きなものを懷に入れる事もなんねえ、それにこゝは天下の往來だ、お前さん方が通るために出來てゐるものではねえ。そんな事を言はねえで通しておくんなせえ　侍「エーこの馬士、不埒な事を申す奴だ、我々を何と心得る」いきなり馬士をかの侍がドンと突いた、ヒヨロ〳〵とよろめいてドンと馬の鼻先へぶつかつた、馬はさつきから槍の石突で眼をちよいちよい突かれてゐる、ためにグリグりしてゐます、ゆゑに何時かと思つてゐたそのところへ馬士が鼻に當つたのだからこれ幸ひとヒーンと嘶いて棒立ちとなつた、ために七平は馬から落ちましたが、此時槍を手放せはよかつたが、これを後生大事に押へてゐた。その爲に槍の先が駕の中にズバリと入つたスルト駕の中から　○「狼藉者ッ、取り押へろ」と聲がかゝつた、これを聞いて馬士は大變、こゝにマゴ〳〵してゐるとどんな災難を受るかと慌て馬を曳いて何れへか逃げ失せた、此駕の周圍にゐた侍が　侍「不屆きな奴である」と言ひざまに槍をグッと七平の手よりもぎ取つてしまつた、七平は此時イヤ困つた事が出來たと心中に思ひました、然し馬士は逃げて了ふしどうする事も出來ない、ハテ此先どんな事になるだらうと思つてゐたスルトかの駕脇にゐた侍が　侍「不埒な奴である、貴樣は一體何である、イヤサ姓名は何と申す、第一槍を持つて馬に乘るとは亂暴である、コレ、貴樣の主人の姓名は何と申す、コレ申せ、申はぬか」と問ひかけました。



壽し　うどん　そば　並に丼物
お多福
ダンレビー街一三五
電話シー四三五七

新古ストーブ類
新古家具類
日本レコード
ガーデン道具一切揃てます
晩市東カドバ街一三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル

山三
かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三一六四
ゴーア街一二四アレー
124 Gore Ave (Rear) Vancouver, B. C

パウエル街二四九　電話シー四八八四　自宅ハイ一〇三三エル
石炭販賣　誠心營業
伊吹運送社

純良新鮮
ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンク デーリイ
篠末松
電話ダグラス五五三七

PHONE DOUGLAS 95
ヤマタキシー
ダグラス 九九九 九六七 五
YAMA TAXI
205 GORE AVE VANCOUVER, B. C

●婦人子供服裁縫教授
仕立物はスタイルお好み次第
御注文に應じます
バラード街五〇〇
電話シーモア三九六六
辻 [illegible]子

●●●●●
魚類　肉類　青物類
カマボコ
和洋食料品
パウエル街二六二
田中六彌
電話ドグラス五五四二

和洋食料品一切
精米業
運送業
貨物何でも大勉強で致します
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五三

野一色放射蒸熱電氣治療所
治療時間午前九時より午後五時迄
午後六時より同九時まで
晩市東カドバ街四一二
渡邊五郎右エ門
電話ハイ一三二七アール

加奈陀
サン保險は
千九百貳拾八年拾貳月末日の有効保險額
約十九億弗
サン保險は初年度の終から
多額の配當
を致します
在加同胞加入者
約六千餘名あり
一九二九年二月一日
中野保險
晩市東カドバ街三百番

パウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

婦人子供洋服ドレス仕立
晩市メーン街三三二（山脇商會）
牧野姉妹裁縫部
電話ダグ五五六七

寫眞
何時でも出張致します
―出寫し專門
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E, City

日本渡船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
堀善商店
郵函一二六四
電話ハイ四八九

婦人子供帽子製造販賣
晩市東カドバ街三三一
友田帽子製造所
電話ダグラス四六三七エル

帽子洗濯
コートクリーニング、プレッス
東ヘスチングス街三五三
鮫島帽子洗濯所
電話シー六九一九

□時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

薪炭
マーリンウッド コンパニー
電話ハイ一五六〇五
自宅ハイ一六八一

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
パウエル街三三四
佐久間太重
電話ドグラス四四五六アール

新柄切地が澤山まゐりましたどし〳〵御注文して下さい
何時でもお間に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
井上洋服店
電話シー三一七三

和洋雜貨
食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一二三六

會席御料理並にすし
千鳥
パウエル街三二九
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

メーン街一三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

おめし 手輕料理
ゴーア街二一五ヤマタキシー南側
○万
電話ジー四三九八
パウエル街二六四

うどん、そば、すし
めし、丼物一切
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六一

御料理仕出し
鶴の家
電話ドグ二六四九
中川つる よし子 百合子

ピクニック用おすし辨當
其他すし丼物一切
夏期中は毎日曜は朝七時より開店
パウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

鍋燒うどん、そば、天どんぶり物一切
出前致します
パウエル街二五〇
天狗
電話ジー三五三八

氷水品々
ダンレビー街壹參壹
おきな屋
電話ダグラス四七八五アール

すき燒と御座敷天ぷら
アレキサンダー街三六二
吉野食堂
電話シーモア五四七七

板熊
かまぼこ製造
ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四

凡て專門家へ
コールの御用なら
小宮に限る
電話はシー八六三七ヤー
パウエル街九七番
コール販賣 タバコ果物
小宮商店

裁縫教授
ヘムスチッチング
御仕立物致します
電話ハイランド四二二四
東カドバ街四一六
熊谷みつ子

御旅館
各室スチームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
電話六五九
持田旅館
此度橫濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候

パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

パウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
ゴーア街一二八
川出家具店
電話ダグ三一一八

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六二七
渡邊商店
電話ハイ五三〇八アール

新古買賣
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七三
自宅東カドバ街壹壹壹 ハイ一二〇三X

マッサーヂ、諸病一切、電氣治療
東チョーヂャ街五三一
鈴木治療所
電話ハイ二四三四エッキス

法廷に於ける通辯
西第八街七四五
永尾唯一
電話フェア貳八六貳ワイ

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六二
自宅九〇九エキス

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27, Port Essington, B. C.

パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電話ドグラス五五六八
工場 ランスダウン街 電話フエア一一六〇

石炭
前川運送
販賣
晩市パウエル街三四四
電話シー二二四〇

鳥類卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドウグラス四六七三エル

紙函
折函
製造は安價にて御注文に應じます
パウエル街七六九
中尾紙函製造所
電話ハイ四四四

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

スタイルがよくて値段が安い
御婦人と御子供衆の洋服は是非とも
婦人子供
寺西洋服店
パウエル四三三
電話ハイ四五三エル

御旅館
ヒートレー街三〇五
井上倉次郎
電話ハイ一五一七エル

マキ コール
薪炭
パウエル街一三五五
パウエル薪炭會社
電話ハイ三九二八
夜間ハイ一四四四アール

●高等南京料理
コックはその道の腕きゝで料理は皆樣のお口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

荷物運搬は凡て確實
親切勉強で好評な
運送社へ
電話シー六〇九七
パウエル街三〇〇 疋田商店内
自宅ダグラス四六九四エル

石炭 マキ
晩市ゴーア街一三〇 樂々亭の下
當山運送舍
電話ダグラス二九一九

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル ウオールド
パウエル街三九六
電話ジー三七八八
高橋

●鶴龜印白味噌
特等 飛切
特約一手販賣
晩市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドーグラス九九一

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
美府チャザム街六三六
郵函一三〇三　電話一一三一
日本行切符取次
電氣治療所
石田旅館
石田元藏
636 Chatham St. Victoria, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
ヴヰクトリヤ市フヰスガード街八二〇
郵函一三三　電話九六四
大澤旅館
大澤サト　大澤篤一
820 Fisguard St, Victoria, B. C.

C. N. S. Co, LTD.

鐵道人員募集
シーピーアール
一、後藤ギャング　十名
一、寺村ギャング　五名
一、岩田ギャング　五名

晩香坡
日加用達會社
電話 839 ダグラス

營業項目
一 日本行船切符販賣
二 人員供給―鐵道山林
三 諸般請負及請負仲介
四 各種保險代理
五 諸取引代理及仲買
六 代書 通辯 翻譯
七 土地家屋及びビジネスチャンス賣買仲介
八 買物取次諸般用達

337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
南京御料理
仕出し
晩香坡市パウエル街三五八
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに整備▲創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに謹んでお斷り申上げます
電話ダグラス八四七一 三三六五オー

保險代理業
晩香坡市ダンレビー街二二七

…C.
…icians,
…metrists
…W.
…B. C.

…nses
…る▶

●あなたの目に適當な眼鏡を調製します
眼の悪い方々に

晩市パウエル街三九六

諸種自轉車
モーターサイクル

加奈陀サン